# บทที่ 3 อัตชีวประวิตของเอฟ. สกอตต์ ฟิตซ์เจอรัลด์ที่ปรากฏในนวนิยาย



ในบทที่ 2 ผู้วิจัยได้ศึกษาปัจจัยที่มีอิทธิพลต่อวรรณกรรมคือบริบททางสังคมไปแล้ว ใน บทนี้ผู้วิจัยจะศึกษาและวิเคราะห์อิทธิพลทางชีวประวัติของเอฟ. สกอตต์ ฟิตซ์เจอรัลด์ที่มีผลต่อ นวนิยายของเขา

การศึกษาวรรณกรรมเรื่องหนึ่งเรื่องใดนั้น แนวทางหนึ่งที่ใช้คือการศึกษาชีวประวัติของนัก ประพันธ์ รวมไปถึงครอบครัว และมิตรสหาย เพื่อจะช่วยให้เข้าใจวรรณกรรมนั้นๆ ได้ละเอียดลึกซึ้ง ยิ่งขึ้น ดังที่กุหลาบ มัลลิกะมาสกล่าวว่า การรู้ประวัติผู้แต่งจะสนับสนุนให้เข้าใจเรื่องได้เด่นชัดขึ้น และทำให้วรรณกรรมน่าสนใจยิ่งขึ้น¹ ในการศึกษานวนิยายของเอฟ. สกอตต์ ฟิตซ์เจอรัลด์นั้น การ ที่ผู้วิจัยได้สืบค้นและศึกษาเรื่องราวของเขา ครอบครัว รวมทั้งคนที่เขารู้จักจะช่วยให้ผู้อ่านเข้าใจ นวนิยายได้ชัดเจนและลึกซึ้งยิ่งขึ้น เนื่องจากฟิตซ์เจอรัลด์ได้กล่าวถึงเรื่องราวของตนเองและคน รอบตัวไว้ในนิยายทุกเรื่องของเขา จากการศึกษานวนิยายของฟิตซ์เจอรัลด์พบว่าตัวละครของเขา แบ่งตามที่มาได้เป็น 4 กลุ่ม คือ ตัวละครที่มีต้นแบบมาจากตัวของเอฟ.สกอตต์ ฟิตซ์เจอรัลด์เอง ตัวละครที่มีต้นแบบมาจากครอบครัว (บิดา มารดา คู่ชีวิต) และตัวละครที่มีต้นแบบมาจากเพื่อน และคนรู้จัก

## 3.1 ตัวละครที่มีต้นแบบมาจากตัวฟิตซ์เจอรัลด์เอง

ตัวละครเอกฝ่ายชายในนวนิยายทุกเรื่องของฟิตซ์เจอรัลด์มีบุคลิกลักษณะบางประการ เหมือนตัวของเขาเอง บ้างก็เหมือนในเรื่องของบุคลิกลักษณะภายนอก บ้างก็เหมือนในด้านความ รัก บ้างก็มีประสบการณ์ในวัยเด็กที่คล้ายกับฟิตซ์เจอรัลด์ ดังที่ฟิตซ์เจอรัลด์กล่าวว่าตัวละครเอก ในนวนิยายทุกเรื่องของเขาเหมือนตัวเขาเอง เหมือนเป็นพี่ชายหรือน้องชายของเขา

### 3.1.1 ชีวิตในวัยเด็กและการศึกษา

ในนวนิยายเรื่อง This Side of Paradise ฟิตซ์เจอรัลด์ได้ใช้เรื่องราวของตนเอง ครอบครัว และคนรอบตัวมาเป็นวัตถุดิบในการสร้างเรื่องราวและตัวละคร จนกล่าวได้ว่านวนิยายเรื่อง This Side of Paradise เป็นนวนิยายกึ่งอัตซีวประวัติ เฟรดเดอริค เจ. ฮอฟแมนกล่าวไว้ในหนังสือ The Twenties ว่า นวนิยายเรื่องนี้ใกล้เคียงกับประสบการณ์ที่ฟิตซ์เจอรัลด์ได้รับมาก<sup>2</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> กุหลาบ มัลลิกะมาส*ุวรรณคดีวิจารณ์* (กรุงเทพมหานคร : มหาวิทยาลัยรามคำแหง, ม.ป.ป), หน้า 90.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Hoffman, *The twenties*, p.128.

ฟิตซ์เจอรัลด์เล่าเรื่องราวของตัวเองผ่านตัวละครเอกชายชื่ออะมอรี่ เบลน อะมอรี่เป็นบุตร ชายคนเดียวของครอบครัวชาวมิดเดิลเวสต์ที่มีฐานะค่อนข้างดี พ่อของเขาเป็นนักค้าหุ้นซึ่งสนใจ วรรณกรรม แต่พ่อไม่มีอิทธิพลต่อชีวิตของอะมอรี่ ในขณะที่แม่มีอิทธิพลต่อเขามาก เมื่อยังเล็ก อะมอรี่เป็นที่รักและชื่นชมยิ่งของแม่ เขาได้รับการเลี้ยงดูให้อยู่ในสังคมที่ดีและได้รับการศึกษาจาก โรงเรียนที่ดี เช่นเดียวกับฟิตซ์เจอรัลด์ ฟิตซ์เจอรัลด์เกิดเมื่อวันที่ 24 กันยายน ค.ศ.1896 ที่เมือง เซนต์พอล (St.Paul) ในรัฐมินนิโซตา ซึ่งอยู่ในเขตมิดเดิลเวสต์ มีชื่อเต็มว่าฟรานซิส สกอตต์ คีย์ ฟิตซ์เจอรัลด์ (Francis Scott Key Fitzgerald) เป็นชื่อที่ตั้งขึ้นเพื่อให้ระลึกถึงบรรพบุรุษทางบิดา ซึ่งเป็นผู้แต่งเพลงชาติสหรัฐอเมริกา "เดอะสตาร์สแปงเกิลด์แบนเนอร์" (The Star-Spangled Banner)

ฟิตซ์เจอรัลด์เติบโตมาในสิ่งแวดล้อมที่ดี มีความเป็นอยู่แบบผู้ดี แต่ไม่ค่อยมีเงินมากพอที่ จะสนับสนุนสถานภาพของตนมากนัก มารดาของเขาตั้งความหวังเกี่ยวกับตัวเขาไว้สูง พยายามที่ จะให้เขาเป็นอยู่อย่างดี แต่งตัวโก้หรู คบกับคนร่ำรวย ซึ่งทำให้เขารู้ว่าเขาไม่สามารถที่จะเป็นส่วน หนึ่งของลังคมแบบนี้ได้จริง และนี่อาจจะเป็นสาเหตุให้ตลอดชีวิตของเขาต้องแสวงหาทั้งวัตถุและ ความสำเร็จในสังคม เช่น เมื่อตอนเป็นเด็กได้พยายามที่จะเป็นนักกีฬา พยายามทำตัวให้เป็นที่รู้จักของผู้อื่น และทำตัวเป็นนักเขียน เมื่อขอนเป็นคืดก็ได้พยายามที่จะเป็นนักกีฬา พยายามทำตัวให้เป็นที่รู้จักของผู้อื่น และทำตัวเป็นนักเขียน เมื่อปี ค.ศ.1908 เขาได้เข้าศึกษาที่โรงเรียนเซนต์พอลอคาเดมี่ (St.Paul Academy) เขาเล่นกีฬาทั้งๆ ที่ไม่ได้สนใจกีฬานัก แต่หวังว่าจะให้คนอื่นเห็นความสำคัญ ของเขา ฟิตซ์เจอรัลด์ถ่ายทอดเรื่องราวของเขาให้กลายมาเป็นเรื่องราวของอะมอรี่ว่า เมื่ออะมอรี่ อายุ 13 ปี เขาถูกส่งไปเข้าเรียนในโรงเรียนคาธอลิค ขณะที่เรียนอยู่ที่โรงเรียนแห่งนี้ อะมอรี่ พยายามเอาดีทางกีฬาเพราะคิดว่าจะทำให้เขามีอำนาจและชื่อเสียง แต่เขาก็มิได้ประสบความ สำเร็จตามที่หวัง

ในช่วงฤดูร้อน บิดากับมารดาลงความเห็นกันว่าฟิตซ์เจอรัลด์จำเป็นต้องมีระเบียบวินัย ่ เขาจึงถูกส่งไปเรียนที่โรงเรียนเตรียม (prep school) ชื่อว่านิวแมนอคาเดมี่ (Newman Academy) ซึ่งเป็นโรงเรียนศาสนาคริสต์นิกายแคธอลิค ในเมืองนิวเจอร์ซี (New Jersey) ป้าคนหนึ่งของ ฟิตซ์เจอรัลด์เป็นผู้ออกค่าใช้จ่ายในการเรียนที่นี่ ด้วยหวังว่าเขาจะเป็นผู้มีวินัยและเคร่งศาสนามาก ยิ่งขึ้น เนื่องจากฟิตซ์เจอรัลด์เป็นเด็กที่ไม่เคร่งศาสนา แต่การไปเรียนที่โรงเรียนดังกล่าวก็มิได้ทำให้ ฟิตซ์เจอรัลด์เคร่งครัดในศาสนามากขึ้น

เมื่ออายุ 15 ปี แม่ส่งให้อะมอรี่ไปเรียนที่โรงเรียนเซนต์รีจิส ซึ่งก็คือ การไปเรียนที่โรงเรียน นิวแมนอะคาเดมื่ของฟิตซ์เจอรัลด์ ฟิตซ์เจอรัลด์ได้บรรยายความรู้สึกไม่มีความสุขของการเรียนใน

<sup>4</sup> Andrew Turnbull, *Scott Fitzgerald* (New York: Charles Scribner's Sons, 1962), p. 31.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Northman, *The Great Gatsby Note*, p. 8.

โรงเรียนนิวแมนอะคาเดมี่ "utter and profitless unhappiness" ผ่านอะมอรี่ เบลน อะมอรี่ไม่มี ความสุขในการเรียนที่โรงเรียนเซนต์รีจิส ช่วงที่เรียนอยู่ที่นี่เป็นช่วงเวลาที่แทบจะไม่มีความหมาย สำหรับเขา ดังที่บรรยายไว้ว่า

Amory's two years at St.Regis', though in turn painful and triumphant, had as a little real significance in his own life as the American "prep" school, crushed as it is under the heel of the universities, has to American life in general. We have no Eton to create the self-consciousness of a governing class; we have, instead, clean, flaccid and innocuous preparatory schools.<sup>6</sup>

ที่โรงเรียนเซนต์รีจิส อะมอรี่ได้พบกับบาทหลวงดาร์ซี่ ซึ่งเป็นบุคคลที่เขาเคารพรัก ฟิตซ์เจอรัลด์สร้างบาทหลวงดาร์ซี่ขึ้นมาเพื่อเป็นตัวแทนของบาทหลวงเฟย์ที่เขาเคารพนับถือ ขณะ ที่เรียนอยู่ที่โรงเรียนนิวแมนอะคาเดมี่ ฟิตซ์เจอรัลด์ได้พบกับบาทหลวงซิกเกอนี เวบสเตอร์ เฟย์ (Father Sigourney Webster Fay) ซึ่งเป็นเสมือนบิดาคนที่ 2 ที่คอยอุทิศตนดูแลเขา ฟิตซ์เจอรัลด์ ได้กล่าวถึงบาทหลวงเฟย์ไว้ในนวนิยายเรื่อง This Side of Paradise ขณะเรียนอยู่ที่โรงเรียนแห่ง นี้ ฟิตซ์เจอรัลด์ใช้เวลาทำกิจกรรมมากเกินไป เขามีความผันที่จะเป็นนักกีฬาที่มีชื่อเสียงสลับกับ เป็นนักเขียนที่ยิ่งใหญ่ ในการเล่นฟุตบอลครั้งหนึ่ง ฟิตซ์เจอรัลด์ถูกกรรมการให้ออกจากสนาม ระหว่างเล่นฟุตบอลอย่างไม่ยุติธรรม เพราะกรรมการคิดว่าเขากลัวคู่ต่อสู้ เหตุการณ์ครั้งนี้เป็น สาเหตุให้เขาไม่ประสบความสำเร็จในด้านกีฬาฟุตบอล จากความล้มเหลวในด้านกีฬาทำให้เขา หันมาสนใจการเขียนนวนิยาย โคลง และบทละคร ซึ่งเป็นสิ่งที่เขาคิดว่าจะทำให้เขาประสบความ สำเร็จได้ อะมอรี่เดินตามรอยของฟิตซ์เจอรัลด์ เมื่อเขาไม่ประสบความสำเร็จทางด้านกีฬา จึง เปลี่ยนมาให้ความสนใจกับการเขียนวรรณกรรมและบทละคร

หลังจากจบที่เซนต์รีจิสแล้ว อะมอรี่เข้าเรียนในมหาวิทยาลัยพริ๊นซ์ตัน (Princeton) เช่น เดียวกับฟิตซ์เจอรัลด์ เมื่อปี ค.ศ.1913 ฟิตซ์เจอรัลด์เข้าเรียนที่มหาวิทยาลัยพริ๊นซ์ตัน เมื่อเขามี อายุเพียง 16 ปีเศษๆ เท่านั้น ตั้งแต่แรกเห็น ฟิตซ์เจอรัลด์รู้สึกว่าพริ๊นซ์ตันเป็นสถานที่ที่น่าอยู่ เป็น สถานที่ที่ทำให้เกิดอารมณ์ต่างๆ เป็นสถานที่ของความรู้สึกดีๆ ทั้งหลายในวัยหนุ่มของเขา และเป็น สถานที่ที่เขาจะได้เข้าสู่วงสังคม ฟิตซ์เจอรัลด์รู้สึกรักความสวยงามที่ผสมผสานกับความเฉื่อยชา และดูมีความสำคัญของพริ๊นซ์ตัน เขาถ่ายทอดออกมาผ่านความรู้สึกของอะมอรี่ว่า "From the first

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Jeffrey Meyers, Scott Fitzgerald: A Biography (New York: HarperCollins, 1994), p. 15.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Fitzgerald, *This Side of Paradise*, p. 27.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Shain, "F. Scott Fitzgerald" in *Modern American Novelists*, p. 34.

he loved Princeton—its lazy beauty, its half-grasped significance, the wild moonlight revel the rushes,...."

การไปเรียนที่พริ๊นซ์ตันหมายถึงการที่ฟิตซ์เจอรัลด์จะต้องจากมิดเดิลเวสต์ ซึ่งเป็นสถานที่ ของพวกอนุรักษ์นิยมไปสู่ภาคตะวันออกซึ่งเป็นแหล่งคนร่ำรวย หมายถึงการออกจากเมืองที่เป็น ชนบท เพื่อที่จะเข้ามาอยู่ในบริเวณมหาวิทยาลัยที่เป็นแหล่งความรู้ และการเผชิญหน้ากับประสบ การณ์ในโลกภายนอกที่ไม่ใช่บ้าน ช่วงเวลาที่เขาเรียนที่พริ๊นซ์ตันเป็นช่วงสำคัญต่อความก้าวหน้า ของเขา เป็นช่วงเวลาของความสข ความทกข์ ความก้าวหน้าในด้านสติปัญญา และการใช้ความ สามารถไปในทางที่ผิด เขาเคยมีความทุกข์ เคยถูกดูถูกจากเพื่อนที่รวยกว่า เคยทุกข์จากความ ใฝ่ฝันที่ต้องการจะมีชื่อเสียงทางด้านกีฬา แต่ที่พริ๊นซ์ตันเขาพบทางที่จะประสบความสำเร็จในด้าน เขาได้เป็นสมาชิกของชมรมไตรแองเกิล (Triangle) เขียนบทละครชวนหัวให้ชมรม นอกจากนี้ฟิตซ์เจอรัลด์ยังเป็นคณะบรรณาธิการของเคลี่พริ๊นซ์โตเนียน ใช้แสดง Princetonian) เข้าชุมนุมที่เดอะคอตเทจ (The Cottage) ส่งเรื่องไปลงพิมพ์ในนิตยสารของ มหาวิทยาลัย และฟิตซ์เจอรัลด์ได้ใช้ความสังเกตรวบรวมรายละเอียดและเรื่องราวต่างๆ เพื่อนำไป ใช้ในการเขียนเรื่องลงในนิตยสารของมหาวิทยาลัยชื่อ*เดอะไทเกอร์ (The Tiger*) เขายังได้นำข้อมูล เหล่านี้มาใช้ในการเขียนนวนิยายเรื่องแรกคือ This Side of Paradise นอกจากนี้เขายังเขียนบท ประพันธ์ที่ใช้ในการแสดงละครเพลงแนวตลกขบขัน (Musical comedies) ของชมรมไตรแองเกิล และส่งผลงานไปพิมพ์ที่นาโซ ลิต (Nassau Lit.) ซึ่งเป็นนิตยสารทางด้านวรรณคดีที่มีเอ็ดมันด์ วิลสัน (Edmund Wilson) เป็นบรรณาธิการด้วย

อะมอรี่มีลักษณะบางประการที่เหมือนกับฟิตซ์เจอรัลด์ อะมอรี่ต้องการจะเป็นคนเด่นคน ดัง เป็นที่ชื่นชมเช่นเดียวกับฟิตซ์เจอรัลด์ เขากล่าวกับเคอร์รี่ว่า "I want to be interested. I want to pull strings, even for somebody else, or be Princetonian chairman or Triangle president. I want to be admired, Kerry." อะมอรี่ต้องการจะเป็นประธานนักศึกษาของ พริ๊นซ์ตันหรือเป็นประธานชมรมไตรแองเกิล ซึ่งเป็นชมรมที่เขาเป็นสมาชิกอยู่ แต่เขามีคะแนนไม่ดี เนื่องจากไม่สนใจเรียน จึงไม่สามารถได้รับตำแหน่งดังกล่าว เช่นเดียวกับฟิตซ์เจอรัลด์ที่มีปัญหาใน ด้านการเรียน ในการเรียนสองปีแรกที่พริ๊นซ์ตัน ฟิตซ์เจอรัลด์อุทิศเวลาแทบทั้งหมดของเขาให้กับ การร่วมกิจกรรมของชมรมไตรแองเกิล เขาสอบตกหลายวิชาและมีคะแนนเรียนต่ำเกินไป¹ เขาถูก ระงับการเข้าร่วมกิจกรรมและต้องให้ความสนใจในการเรียนเพิ่มขึ้น ทำให้เขาไม่สามารถเป็น ประธานนักศึกษาและประธานชมรมไตรแองเกิลตามที่เขาคาดหวังได้

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Fitzgerald, *This Side of Paradise*, p. 42.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 47.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Andre' Le Vot, *F. Scott Fitzgerald*, trans. William Byron (n.p. : Warner Books, 1983), p. 50.

มิใช่เพียงอะมอรี่จะไม่สามารถเป็นคนเด่นดังได้ตามที่เขาหวัง เขายังเกิดความรู้สึกน้อยใจ ว่าตนเป็นเพียงชนชั้นกลางจึงรู้สึกต่ำต้อยกว่าคนอื่นในพริ๊นซ์ตัน ดังคำสนทนาระหว่างเขากับเคอร์รี่ ว่า

"We 're the damned middle class, that 's what!" he complained to Kerry one day as he lay stretched out on the sofa, consuming a family of Fatimas with contemplative precision.

"But just now, Amory, you're only a sweaty bourgeois." 11

ความรู้สึกน้อยเนื้อต่ำใจว่าตนเองเป็นคนจนในหมู่คนรวยนี้เป็นความรู้สึกที่ฝังแน่นอยู่ใน จิตใจของฟิตซ์เจอรัลด์ เขามักจะนำประเด็นเรื่องฐานะทางการเงินมาสอดแทรกไว้ในนวนิยายของ เขาอยู่เสมอ ดังที่เขากล่าวกับเพื่อนของเขาว่า "'That was always my experience—a poor boy in a rich town; a poor boy in a rich boy's school; a poor boy in a rich man's club at Princeton."12

สมัยที่เรียนอยู่ที่พริ๊นซ์ตัน อะมอรี่สนใจอ่านวรรณกรรมของนักเขียนดังๆ จำนวนมาก เขา มีเพื่อนที่เป็นผู้เชี่ยวชาญทางด้านวรรณคดีคอยชี้แนะและแลกเปลี่ยนความคิดเห็น ส่วนใหญ่การ เรียนที่พริ๊นซ์ตัน ฟิตซ์เจอรัลด์ได้จากการอ่านด้วยตนเอง เขาอ่านผลงานของนักเขียนผู้ยิ่งใหญ่ โดย เฉพาะอย่างยิ่ง ชอว์ (Shaw), บัตเลอร์ (Butler) และเวลส์ (Wells) ฟิตซ์เจอรัลด์อ่านและเลียนแบบ งานเขียนของเทนนีสัน (Tennyson), สวินเบิร์น (Swinburne) และรูเพิร์ท บรุค (Rupert Brooke) เขาค้นพบรูปแบบเริ่มแรกของพระเอกคนแรกและนวนิยายเรื่องแรกเมื่อเขาอ่าน Sinister Street ของคอมตัน แมคเคนซี่ (Compton Mackenzie)<sup>13</sup> ฟิตซ์เจอรัลด์มีเพื่อนร่วมชั้นเรียนในพริ๊นซ์ตันที่ ต่อมาเป็นบุคคลที่มีชื่อเสียงทางด้านการเขียนหลายคน เช่น เอ็ดมันด์ วิลสัน, จอห์น พีล บิชอบ (John Peale Bishop), เชน เลสลี่ (Shane Leslie) และศาสตรจารย์คริสเตียน โกส (Professor Christian Gauss) คนเหล่านี้ทำให้เขายิ่งอยากเป็นนักเขียนเพิ่มมากขึ้น และมีส่วนช่วยในการ สนับสนุนความสำเร็จในการเป็นนักประพันธ์ของฟิตซ์เจอรัลด์ เช่น ระหว่างเรียนที่พริ๊นซ์ตัน ฟิตซ์เจอรัลด์ได้เขียนนวนิยายฉบับร่างเรื่อง The Romantic Egotist (ต่อมาเปลี่ยนชื่อเป็น This Side of Paradise) และเขียนเสร็จเมื่อปลายปี ค.ศ. 1917 อาจารย์และคริสเตียน โกสได้ตรวจดู

<sup>12</sup> Meyers, Scott Fitzgerald: A Biography, p. 22.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Fitzgerald, *This Side of Paradise*, p. 45.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Charles E. Shain, F. Scott Fitzgerald (Minneapolis: University of Minnesota), p.15.

ต้นฉบับและเห็นว่านวนิยายยังไม่ดีพอที่จะตีพิมพ์ ฟิตซ์เจอรัลด์จึงได้แก้ไขใหม่ระหว่าง 6 เดือนแรก ของการฝึกหัดทหาร เขาไม่มีภารกิจในการฝึกทหาร จึงมีเวลาในการแก้ไขต้นฉบับอย่างขะมักเขม้น และรวดเร็ว เมื่อย้ายไปที่แคมป์เทเลอร์ (Camp Taylor) ในรัฐเคนตักกี้ (Kentucky) ฟิตซ์เจอรัลด์ ได้ส่งต้นฉบับ 2 ฉบับให้จอห์น พีล บิชอบ และเซน เลสลี่อ่าน เมื่อแก้ไขข้อผิดพลาดของต้นฉบับ ครั้งที่ 2 แล้ว เขาได้ส่งต้นฉบับดังกล่าวให้สำนักพิมพ์สคริบเนอร์ (Scribner) แต่สำนักพิมพ์ก็ส่ง ต้นฉบับกลับคืนเพื่อให้แก้ไขอีก<sup>14</sup> จนกระทั่งได้รับการตีพิมพ์เมื่อปี ค.ศ.1920

การที่เขามีชื่อเสียงทางด้านงานเขียนมาก มีกิจกรรมนอกชั้นเรียนมาก ทำให้ผลการเรียน ตกต่ำ คงจะกล่าวได้ว่าการที่เขาประสบความสำเร็จทางด้านงานเขียน เป็นเหตุให้เขาล้มเหลวทาง ด้านการเรียน และประจวบกับปัญหาด้านสุขภาพ ซึ่งเป็นข้ออ้างส่วนหนึ่งในการหยุดพักการเรียน เมื่อตอนต้นปีที่ 3 เขากลับมาเรียนใหม่เมื่อ ค.ศ.1916 ในระหว่างปีที่ 3 และ 4 เขาได้สมัครเข้า เป็นทหาร ดังนั้นในปีสุดท้ายเขาจึงได้เรียนเพียง 2 เดือน แล้วไปเป็นทหารที่ฟอร์ทลีเวนเวิร์ท (Forth Leavenworth) รัฐแคนซัส (Kansas) ฟิตซ์เจอรัลด์ได้นำเรื่องราวของเขาที่ลาออกจากพริ๊นซ์ตันเพื่อ ไปเป็นทหารในสงครามโลกครั้งที่ 1 มาเป็นแม่แบบของการกระทำของอะมอรี่ เบลน

ขณะเรียนปี 3 ที่พริ๊นซ์ตัน อเมริกาเข้าร่วมสงครามโลกครั้งที่ 1 อะมอรี่ไปสมัครเป็นทหาร เขาจึงลาออกจากพริ๊นซ์ตันโดยที่ยังไม่จบการศึกษา ความภูมิใจในการไปเป็นทหาร ซึ่งเป็นสิ่งที่ลูก ผู้ชายพึงปฏิบัตินั้นปรากฏอยู่ในจดหมายของบาทหลวงดาร์ซี่ที่เขียนถึงอะมอรี่ว่า

... Even before you get this letter I shall be on the ocean; then will come your turn. You went to war as a gentleman should, just as you went to school and college, because it was the thing to do. It's better to leave the blustering and tremulo-heroism to the middle classes; they do it so much better.<sup>15</sup>

จดหมายฉบับที่ฟิตซ์เจอรัลด์นำมาเขียนไว้ในนวนิยายเรื่อง This Side of Paradise ดัง กล่าวข้างต้นนี้ เป็นจดหมายที่บาทหลวงเฟย์เขียนถึงฟิตซ์เจอรัลด์เมื่อวันที่ 12 ธันวาคม ค.ศ. 1917 ซึ่งทำให้ฟิตซ์เจอรัลด์รู้สึกภาคภูมิใจในการเป็นทหาร<sup>16</sup> จึงนำมาถ่ายทอดไว้ในนวนิยาย

ส่วนในนวนิยายเรื่อง Tender Is the Night ฟิตซ์เจอรัลด์วางแผนไว้ใน General plan ว่า ดิ๊ค ตัวละครเอกของเรื่อง เติบโตมาในครอบครัวชนชั้นกลางระดับสูงที่มีฐานะตกต่ำลง แต่ยังคงได้ รับการศึกษาที่ดีเช่นเดียวกับเขา "The hero born in 1981 is a man like myself brought up in

<sup>15</sup> Fitzgerald, *This Side of Paradise*, p. 158.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 15.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Le Vot, F. Scott Fitgerald, p. 59.

a family sunk from haute burgeoisie to petit burgeoisie, yet expensively educated." ก็ค เกิดมาหลังจากที่พี่สาวสองคนของเขาเพิ่งจะเสียชีวิตไปไม่นาน บิดาจึงคาดว่ามารดาจะเอาใจเขาจนอาจจะทำให้เขาเสียนิสัย บิดาจึงคอยช่วยเหลือเขาโดยเป็นผู้ชี้แนะแนวทางปฏิบัติที่ถูกต้องให้ ดังที่กล่าวไว้ว่า ดิ๊ค "was born several months after the death of two young sisters and his father, guessing what would be effect on Dick's mother, has save him from a spoiling by becoming his moral guide." ซึ่งฟิตซ์เจอรัลด์เองก็เกิดหลังจากที่พี่สาว 2 คนของเขาเสียชีวิต ขณะที่แม่กำลังตั้งท้องเขา พี่สาวของเขา แมรี่ (Mary) และหลุยส์ (Louise) เสียชีวิตเมื่อมีอายุเพียง 1 ปี และ 3 ปี ตามลำดับ บิดาจึงคอยปกป้องบุตรชายจากการตามใจของมารดา 19

เลฮานกล่าวว่าพ่อของดิ๊คตายในเมืองบัฟฟาโล และเมื่อชีวิตของดิ๊คตกต่ำลง เขาเลือก กลับไปยังบัฟฟาโล ที่นั่นข่าวคราวของดิ๊คค่อยๆ เงียบหายไป เปรียบได้กับสมัยเด็กๆ ที่ครอบครัว ของฟิตซ์เจอรัลด์อาศัยอยู่ในบัฟฟาโล ซึ่งพ่อของเขาถูกให้ออกจากงานในบริษัทพรอคเตอร์แอนด์ แกมเบล ซึ่งเป็นความพ่ายแพ้ของพ่อของเขาที่ฟิตซ์เจอรัลด์ได้ร่วมเป็นพยาน จึงนับได้ว่าเมือง บัฟฟาโลเป็นดินแดนของความพ่ายแพ้ของทั้งดิ๊คและฟิตซ์เจอรัลด์

## 3.1.2 บุคลิกลักษณะ

อะมอรี่ ตัวละครเอกในนวนิยายเรื่อง This Side of Paradise คิดว่าเขาเป็นคนที่มีบุคลิกดี และฉลาด ส่วนบุคลิกลักษณะของแอนโทนีในเรื่อง The Beautiful and Damned คือ มีบุคลิกและ รูปร่างดี ซึ่งบุคลิกลักษณะของตัวละครทั้งสองได้มาจากบุคลิกของฟิตซ์เจอรัลด์ ฟิตซ์เจอรัลด์เป็น ชายหนุ่มที่รูปร่างหน้าตาดี มีผมสีบลอนด์ ตาสีเขียว มีลักษณะน่ารักมากกว่าหล่อ ซึ่งตัวฟิตซ์เจอ รัลด์เองกล่าวว่าเขาเป็นคนที่ไม่มีแรงดึงดูดทางเพศและไม่มีเงิน แต่เขามีบุคลิกดีและฉลาด ดังที่ เขากล่าวว่า "I didn't have the top two things—great animal magnetism or money," "I had the two second things, tho', good looks and intelligence." เพื่อนที่เซนต์พอลกล่าวถึงเขาว่า เขามีลักษณะภายนอกที่ดูดี ดวงตาของเขาจะเปล่งประกายและใบหน้าจะฉายถึงพลังภายใน<sup>22</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Dennis Poupard, editor, *Twentieth-Century Literary Criticism* (Vol. 28) (Michigan: Gale Research, 1988), p. 84.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Fitzgerald, *Tender Is the Night*, p. 256.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Meyers, Scott Fitzgerald: A Biography, p. 5.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Lehan, F. Scott Fitzgerald: The Man and His Works, p. 139.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Meyers, Scott Fitzgerald: A Biography, p. 28.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 26 - 27.

ส่วนเฮมิงเวย์บรรยายลักษณะของฟิตซ์เจอรัลด์ไว้ว่า ฟิตซ์เจอรัลด์คล้ายเด็กผู้ชาย ซึ่งหน้าของเขา ก้ำกึ่งระหว่างหล่อและนำรัก ผมเป็นลอนสวย ปากเรียวสวยเหมือนเด็กผู้หญิง

"Scott was a man who looked like a boy with a face between handsome and pretty. He had very fair wavy hair, a high forehead excited and friendly eyesand a delicate long-lipped Irish mouth that was girl, would have been the mouth of beauty."

ตอนเป็นวัยรุ่น ฟิตซ์เจอรัลด์มีผมสืบลอนด์ รูปร่างดี เอาชนะใจผู้หญิงได้ง่าย "this blond, slender, graceful boy with the long lashes could easily pass for a girl,...." <sup>24</sup> เช่นเดียวกับ เจย์ แกตส์บี้ใน The Great Gatsby ซึ่งรับเอาบุคลิกลักษณะภายนอกมาจากฟิตซ์เจอรัลด์ แกตส์บี้ เป็นคนที่มีเสน่ห์ สง่างาม ดูเป็นมิตร ส่วนลักษณะภายนอกของดิ๊ค ไดเวอร์ในนวนิยายเรื่อง Tender Is the Night เป็นคนที่สุภาพ มีเสน่ห์ ใจดี สามารถชนะใจคนได้ง่าย เป็นศูนย์กลางของ กลุ่ม เขาต้องการเป็นที่รักและซึ่นชมของคนที่ได้รู้จัก ดังที่เขากล่าวว่าความสุภาพของเขานั้นเป็น วิธีผูกมัดใจคน<sup>25</sup> เช่นเดียวกับฟิตซ์เจอรัลด์ ดีเวอเร็กซ์ โจเซฟส์ (Devereux Josephs) เพื่อนทหาร ของฟิตซ์เจอรัลด์กล่าวว่า ฟิตซ์เจอรัลด์กระหายที่จะเป็นที่รักและซึ่นชมของเพื่อน<sup>26</sup>

ฟิตซ์เจอรัลด์เป็นคนที่มีบุคคลิกอ่อนไหว ทำอะไรตามอารมณ์ เพื่อนๆ ของเขาบอกว่า ฟิตซ์เจอรัลด์อ่อนแอ ในขณะที่เชลดามีบุคลิกแข็ง ดูเหมือนเซลดาจะเป็นผู้นำ และฟิตซ์เจอรัลด์ เองก็ยอมรับว่าเซลดาเข้มแข็งกว่าเขา เซลดาก็ทราบในข้อนี้ และมักจะมองฟิตซ์เจอรัลด์ราวกับว่า เขาเป็นผู้หญิง<sup>27</sup> อะมอรี่มีลักษณะนิสัยเช่นเดียวกับฟิตซ์เจอรัลด์ ดังที่เขากล่าวกับคลาร่าว่าเขาเป็น คนหัวอ่อน ไม่มีความมุ่งมั่นและเป็นทาสของอารมณ์

"And you say you're a weak character, that you've no will."

"Not a bit of will – I'm a slave to my emotions, to my likes, to my hatred of boredom, to most of my desires \_ \_."

<sup>25</sup> Fitzgerald, *Tender Is the Night*, p. 204.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> Le Vot, F. Scott Fitzgerald, p. 196.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 19.

Meyers, Scott Fitzgerald: A Biography, p. 37.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Le Vot, F. Scott Fitzgerald, p. 236.

"You are not! .... "You're a slave, a bound helpless slave to one thing in the world, your imagination."

### 3.1.3 อาชีพการงาน

ในนวนิยายเรื่อง This Side of Paradise ขณะที่อะมอรี่ทำงานเป็นนักเขียนบทโฆษณาอยู่ ในบริษัทโฆษณาแห่งหนึ่ง เขาได้รู้จักและรักกับโรซาลินด์ ซึ่งเหมือนกันกับฟิตซ์เจอรัลด์ เขาทำงาน อยู่ที่บารอนคอลลิเออร์แอดเวอร์ไทซึ่งเอเยนซี่ (Barron Collier Advertising Agency) ในช่วงที่ ฟิตซ์เจอรัลด์พบรักกับเซลดา ตอนกลางวันเขาเขียนโฆษณา ตอนกลางคืนฟิตซ์เจอรัลด์ใช้เวลาใน การเขียนบทละคร นวนิยาย โคลง ตลอดจนเรื่องตลก แต่ขายแทบจะไม่ออกเลย

ในนวนิยายเรื่อง The Last Tycoon ฟิตซ์เจอรัลด์ใช้ต้นแบบส่วนหนึ่งจากตัวเขาเองในช่วง ที่ทำงานอยู่ที่ฮอลลีวูด และประสบการณ์ของเขาในการทำงานที่นั่นมาสร้างสตา ตัวละครเอกของ เรื่อง สตามีอาชีพอยู่ในธุรกิจภาพยนตร์ของฮอลลีวูดเช่นเดียวกับชีวิตบั้นปลายของฟิตซ์เจอรัลด์

พีตซ์เจอรัลด์ได้ใช้ชีวิตอย่างสงบเงียบเพื่อจะเขียนนวนิยายอีก เมื่อเดือนตุลาคม ค.ศ.1939 เขาได้รวบรวมข้อมูลเพื่อเขียนบทแรกของนวนิยายเรื่อง The Last Tycoon เป็นเรื่องที่เกี่ยวกับ ประสบการณ์ของตัวเขาเองที่ฮอลลีวูด ซึ่งไม่มีนักเขียนคนใดที่เขียนให้เห็นประวัติของโลกฮอลสีวูด ได้ดีเท่าฟิตซ์เจอรัลด์ แต่เขียนฉบับร่างยังไม่จบบริบูรณ์เขาก็เสียชีวิตด้วยโรคหัวใจเสียก่อน

อะมอรื่ในนวนิยายเรื่อง This Side of Paradise แอนโทนีในเรื่อง The Beautiful and Damned แกตส์บี้ในเรื่อง The Great Gatsby และคิคในนวนิยายเรื่อง Tender Is the Night ต่าง ก็เคยเป็นทหารในสงครามโลกครั้งที่ 1 อะมอรี่ แอนโทนี และคิคเป็นทหารที่ไม่เคยมีโอกาสได้ร่วม รบในสงครามเช่นเดียวกับฟิตซ์เจอรัลด์ การที่ไม่ได้มีประสบการณ์ในสงครามนี้เป็นความผิดหวัง อันยิ่งใหญ่ของฟิตซ์เจอรัลด์<sup>29</sup> เขาจึงสร้างให้แกตส์บี้มีโอกาสไปรบในประเทศฝรั่งเศส และได้รับ ชัยชนะในการรบจนได้รับเหรียญเกียรติยศ เพื่อเป็นการชดเชยสิ่งที่เขาไม่สามารถทำได้ในชีวิตจริง

## 3.1.4 ประสบการณ์ด้านความรัก

ระหว่างที่เรียนที่พริ๊นซ์ตัน ฟิตซ์เจอรัลด์ใช้เวลาไม่น้อยกับเรื่องผู้หญิงและการเดินทางไป เที่ยวยังสถานที่ต่างๆ ใกล้ๆ นิวยอร์ค ในช่วงลาพักเรียนปี ค.ศ. 1915 เขาได้พบกับผู้หญิงคนหนึ่ง ชื่อเจนีวรา คิง (Ginevra King) อายุ 16 ปี มาจากซิคาโก ที่ทาวน์แอนด์คันทรี่คลับ (Town and Country Club) เขาซอบหล่อนและหล่อนก็พึงใจในตัวเขา เจนีวราเป็นลูกสาวของมหาเศรษฐี

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Fitzgerald, *This Side of Paradise*, pp. 142 – 143.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Meyers, Scott Fitzgerald: A Biography, p. 39.

ฟิตซ์เจอรัลด์และเจนีวราคบหากันอยู่ 2 ปี โดยเขียนจดหมายติดต่อกันตลอด<sup>30</sup> ในนวนิยายเรื่อง This Side of Paradise ฟิตซ์เจอรัลด์ใช้เรื่องราวความรักของเขาและเจนีวรามาจำลองเป็นเรื่อง ราวความรักของอะมอรี่และอิสซาเบล

ช่วงหยุดเรียนที่พริ๊นซ์ดัน อะมอรี่เดินทางไปเยี่ยมญาติข้างพ่อชื่อคลาร่า (Clara) เธอเป็น แม่ม่ายที่มีลูกเล็ก 2 คน ยากจน แต่ใจดีและนำรัก อะมอรี่หลงรักเธอ ประสบการณ์ของอะมอรี่ ครั้งนี้นำมาจากเรื่องของฟิตซ์เจอรัลด์ระหว่างปิดภาคเรียนที่พริ๊นซ์ตัน ฟิตซ์เจอรัลด์ไปเยี่ยมญาติ สนิททางบิดาของเขาชื่อซิซีเลีย เทเลอร์ (Cecilia Taylor) เธอแก่กว่าเขาถึง 16 ปี ซิซีเลียเป็น แม่ม่ายมีลูกสาวติด 4 คน หล่อนเป็นญาติที่ฟิตซ์เจอรัลด์รักมากที่สุด เป็นแบบอย่างของแม่ม่ายที่ น่ารัก³¹ แซลลี เอบลิส (Sally Abeles) ลูกสาวของซิซิเลียกล่าวถึงฟิตซ์เจอรัลด์และมารดาของเธอ ว่า เธอจำได้ว่าฟิตซ์เจอรัลด์มาจากพริ๊นซ์ตัน ความสัมพันธ์ระหว่างฟิตซ์เจอรัลด์และมารดาของ เธออยู่บนพื้นฐานของความเป็นญาติ มารดาของเธอแก่กว่าฟิตซ์เจอรัลด์ถึง 16 ปี³²

อะมอรี่ได้พบและรักกับโรซาลินด์ ด้วยความหวังจะร่ำรวย เขาไปทำงานเป็นนักเขียนบท โฆษณา แต่มีรายได้ต่ำและไม่มีทรัพย์สมบัติใดๆ โรซาลินด์เห็นว่าอะมอรี่ยากจนจึงคืนแหวนแก่ เขาและขอถอนหมั้น อะมอรี่เสียใจมาก เขาดื่มเหล้าอย่างหนัก นั่นคือชีวิตรักของฟิตซ์เจอรัลด์และ เซลดา ระหว่างที่ฟิตซ์เจอรัลด์อยู่ที่ค่ายทหารทางใต้ใกล้กับเมืองมอนท์โกเมอรี่ (Montgomery) รัฐอลาบามา (Alabama) ในเดือนกรกฎาคม ค.ศ.1918 ฟิตซ์เจอรัลด์ได้พบกับลูกสาวของผู้ พิพากษาชื่อเซลดา ไซร์ เธอมีอายุ 18 ปี เป็นคนน่ารัก กล้า แต่ไม่มีวินัย

เมื่อฟิตซ์เจอรัลด์พบเซลดา เขาเขียนไว้ในสมุดบันทึกว่าเขาไม่มีเงินและไม่ใช่คนหน้าตาดี แต่เขาเป็นคนฉลาดและมีรูปร่างอยู่ในเกณฑ์ดี ตั้งนั้นเขาจึงมีคนรักเป็นหญิงที่สวยที่สุดและเป็นผู้ที่ ได้รับความนิยมมากที่สุด เซลดาเป็นสาวสวยซึ่งเป็นที่ปรารถนาของนายทหารหนุ่มใกล้ๆ เมือง มอนท์โกเมอรี่ เมื่อฟิตซ์เจอรัลด์ประสบความสำเร็จได้รับความรักจากเซลดา เขารู้สึกดีใจมากๆ เช่นเดียวกับที่เจย์ แกตส์บี้ ในเรื่อง The Great Gasby รู้สึก<sup>33</sup>

เมื่อฟิตซ์เจอรัลด์รักกับเซลดา เขาคิดว่านี่เป็นครั้งแรกที่เขาพบความรักแบบที่เขาไม่เคยพบ มาก่อน และการพูดจาโต้ตอบของหล่อนไม่ทำให้เขาเบื่อ เป็นความรักที่ต่างจากความรักที่มีต่อ เจนีวรา ซึ่งความรักส่วนหนึ่งมาจากฐานะทางสังคมของเจนีวรา แต่สำหรับเซลดาเขารักหล่อนที่

<sup>32</sup> Meyers. Scott Fitzgerald: A Biography, p. 59.

<sup>30</sup> Le Vot, F. Scott Fitzgerald, pp. 48-49.

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> Turnbull, Scott Fitzgerald, p.37.

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> Shain, "F. Scott Fitzgerald" in *Modern American Novelist*, pp. 87 – 88.

ตัวหล่อนเอง<sup>34</sup> พิตซ์เจอรัลด์มักจะอ่านในสิ่งที่เขาเขียนให้เซลดาฟัง และจะได้รับคำแนะนำที่ดีจาก เซลดาเสมอ พิตซ์เจอรัลด์มักจะบอกเซลดาเสมอๆ ว่าเขาจะต้องเป็นคนมีชื่อเสียงให้ได้

ฟิตซ์เจอรัลด์ขอให้เซลดาแต่งงานกับเขา แต่เซลดายังไม่ตกลง เธอจะรอจบกว่าจะแบ่ใจว่า ฟิตซ์เจอรัลด์จะเสี้ยงดูเธอได้อย่างมีความสุข ในขณะเดียวกันเซลดาก็ยังคบกับคนอื่นๆ ดังนั้นเมื่อ ฟิตซ์เจอรัลด์ออกจากการเป็นทหารเมื่อ ค.ศ. 1919 และเดินทางไปนิวยอร์ค ซึ่งเขาเรียกว่าเป็นการ เดินทางแห่งความใฝ่ฝันและความสำเร็จ<sup>35</sup>เพื่อแสวงโชค ระหว่างที่อยู่นิวยอร์คเขาติดต่อกับเซลดา ครั้งหนึ่งฟิตฑ์เจครัลด์ได้เขียนจดหมายไปถึงบิดามารดาของเพลดาบอกถึงความตั้งใจของ เสมค เขา และต่อมาเขาส่งแหวนไปให้เซลดา การที่ฟิตซ์เจอรัลด์ยังไม่มีชื่อเสียงและมีรายได้น้อยเป็น สาเหตุให้เซลดาถอนหมั้นเขา ฟิตซ์เจอรัลด์เสียใจมาก เขาเขียนจดหมายถึงเพื่อนว่าเขาจะไม่ แต่งงานกับคนอื่น เขาลาออกจากงานและดื่มเหล้าอยู่หลายสัปดาห์<sup>36</sup> ในที่สุด ฟิตซ์เจอรัลด์คิดว่า ถ้าเขาเลิกเขียนงานประพันธ์ เขาจะต้องสูญเสียเซลดาอย่างแน่นอน เขาจึงตัดสินใจที่จะเขียน หนังสืออีก ฟิตซ์เจอรัลด์กลับมาที่เซนต์พอลและเขียนเรื่อง The Romantic Egotist จนจบ และ สำนักพิมพ์สคริบเนอร์ส์ (Scribner's) รับพิมพ์เมื่อ ค.ศ. 1920 โดยใช้ชื่อว่า This Side of Paradise เขาขายเรื่องสั้นอีก 3 เรื่องได้เงินมากกว่า 500 ดอลล่าร์สหรัฐอเมริกา ขณะนั้นฟิตซ์ เจอรัลด์มีความมั่นใจว่าเขาจะขายนวนิยายได้เป็นจำนวนมาก เขาจึงกลับไปหาเซลดาและหล่อนก็ ตกลงจะแต่งงานกับเขาในฤดูใบไม้ผลิเมื่อนวนิยายพิมพ์เสร็จ<sup>37</sup>

ฟิตซ์เจอรัลด์ไม่เคยตำหนิเซลดาว่าเห็นเงินสำคัญกว่าความรัก ทั้งคู่มีความคิดว่าตนเองยัง ยากจน และต้องการใช้ชีวิตในสังคมของคนร่ำรวยที่อยู่รอบข้าง

เซลดามีบทบาทสำคัญมากในชีวิตของฟิตซ์เจอรัลด์ หล่อนต้องการความสำเร็จและฐานะ ในสังคมมากกว่าความมีชื่อเสียงด้านการเขียน<sup>38</sup> ทั้งคู่ใช้ชีวิตอย่างหรูหรากับงานเลี้ยงและสิ่งของ ราคาแพง ซึ่งทำให้ฟิตซ์เจอรัลด์นำอิทธิพลของเซลดาที่มีต่อเขา รวมทั้งการดำเนินชีวิตของเขาและ เซลดามาใช้เป็นข้อมูลในการเขียน ขณะเดียวกันก็ทำให้เขาเกิดปัญหาด้านการเงิน ฟิตซ์เจอรัลด์ จำเป็นต้องหาเงินมาเป็นค่าใช้จ่าย ด้วยการเขียนผลงานที่มีคุณภาพต่ำ 39 ในนวนิยายเรื่อง The

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> Turnbull, Scott Fitzgerald., pp. 85 – 88.

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup> Laurence B. Holland, "American Literature between the Wars 1914 – 1945" in *The Norton Anthology of American Literature* (vol. 2) (New York : U.U. Norton, 1979), p. 1616.

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> Turnbull, Scott Fitzgerald, p. 96.

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> Shain, "F. Scott Fitzgerald" in *Modern American Novelists*, p. 39.

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> Ann Arbor, *The Art of F. Scott Fitzgerald*, p. 5.

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> เรื่องเดียวกัน. หน้า 5.

Beautiful and Damned การดำเนินชีวิตของแอนโทนีและกลอเรียซึ่งชอบใช้ชีวิตอยู่ในวงสังคมชั้น สูง ชอบไปงานเลี้ยง ใช้ของหรูหราราคาแพงนั้นเป็นการถอดแบบมาจากฟิตซ์เจอรัลด์และเซลดา

ในเรื่อง The Great Gatsby ช่วงที่แกตส์บี้เป็นทหารอยู่ที่มอนทโกมอรี ในงานเลี้ยงครั้ง หนึ่ง เขาได้พบกับเดซี่ สาวสวยที่เป็นคนเด่นดังในแถบเมืองหลุยส์วิลล์ ซึ่งเป็นที่หมายปองของ ทหารหนุ่มที่อยู่ละแวกนั้น เขาสามารถชนะใจเธอได้ แม้ว่าเขาจะมีฐานะยากจน แต่สงคราม พรากคนทั้งสองจากกัน ความห่างไกลมิได้เป็นอุปสรรคต่อความรักของแกตส์บี้ เขายังรักเดซื่อย่าง มั่นคง ฟิตซ์เจอรัลด์กล่าวไว้ในคำนำของ The Great Gatsby ในการพิมพ์ครั้งใหม่อีก 10 ปีต่อมา ว่า ความรักของแกตส์บี้ที่มีต่อเดซี่เป็นส่วนหนึ่งของความรักของเขาที่มีต่อเซลดา ซึ่งไม่มีเรื่องของ กามารมณ์จะมาทำให้แปดเปื้อนได้⁴⁰ ความรักของฟิตซ์เจอรัลด์ที่มีต่อเซลดาเป็นความรักที่บริสุทธิ์ ฟิตซ์เจครัลด์ไม่เคยนึกโกรลเซลดาที่ถอนหมั้นเขาเพียงเพราะว่าเขายากจน ระหว่าง และบั่นคง การเป็นทหาร ฟิตซ์เจอรัลด์เขียนจดหมายถึงเพื่อนเก่าโดยมีใจความว่า เขาตั้งใจว่าจะไม่แต่งงาน กับคนอื่นนอกจากเซลดา "But my mind is firmly made up that I will not, shall not, can not, should not, must not marry – still she is remarkable."41

คำพูดของแกตส์บี้ที่ต้องการให้เดซึ่บอกว่าไม่รักทอมเป็นคำพูดเดียวกันกับที่ทอมมี่ บานในเรื่อง Tender Is the Night ต้องการพังจากนิโคล อังเดร เล โว (Andre Le Vot) กล่าวว่า คำพูดเหล่านี้เป็นคำพูดที่ฟิตซ์เจอรัลด์กลัวว่าเขาจะได้ยินจากปากเซลดา<sup>42</sup>

เมื่อทอมทราบเรื่องความสัมพันธ์แบบชู้สาวระหว่างแกตส์บี้และเดซี่ ความรู้สึกของทอมที่ ทราบว่าภรรยานอกใจ และความพยายามที่จะไม่ยอมเสียภรรยาไปคือความรู้สึกที่ฟิตซ์เจอรัลด์ ทราบว่าเซลดามีซู้ ฟิตซ์เจอรัลด์จึงเปลี่ยนบทบาทจากแกตส์บี้กลายเป็นทอม

นอกจากนี้ ลักษณะอีกประการหนึ่งของแกตส์บี้ที่เหมือนกับฟิตซ์เจอรัลด์ คือ ทั้งแกตส์บี้ และฟิตซ์เจอรัลด์ต่างทุ่มเทเงินทองของเขาเพื่อหญิงที่เขารัก แกตส์บี้ใช้เงินจำนวนไม่น้อยในการ จัดงานเลี้ยงทุกสัปดาห์ เพื่อหวังว่าสักวันหนึ่งเดซี่จะทราบข่าวและมาร่วมงานที่บ้านของเขา ส่วน ฟิตซ์เจอรัลด์ทำงานอย่างหนักเพื่อหาเงินมาให้เซลดาใช้ชีวิตอย่างสะดวกสบาย และซื้อข้าวของที่ มีราคาแพง ฟิตซ์เจอรัลด์เคยบ่นถึงการใช้เงินคย่างเปล่าประโยชน์ของเขาและเซลดา ดังที่เขาเขียน ไว้ในบทความชื่อ How To Live on \$36,000 a Year ว่า เขาและเซลดาใช้เงินถึง 36,000 ดอลล่าร์ สหรัฐ ในช่วงเวลาเพียงปีเดียว พวกเขาใช้เงินไปโดยเปล่าประโยชน์ โดยการเช่ารถยนต์ราคาแพง พักในโรงแรมชั้นหรู ซื้อของชั้นเลิศอันเป็นสิ่งของฟุ่มเฟือย แทนที่เขาจะนำเงินจำนวนนี้ไปซื้อบ้าน หรืออลังหาริมทรัพย์

<sup>42</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 177 - 178.

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> Le Vot, F. Scott Fitzgerald, p. 66.

<sup>41</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 66.

ขณะอยู่ที่ฮอลลีวูดได้ไม่ถึงสัปดาห์ ฟิตซ์เจอรัลด์ได้รู้จักกับผู้หญิงชาวอังกฤษชื่อชีล่า เกรแฮม (Sheila Graham) อายุ 28 ปี ต่อมาชีล่า เกรแฮม เป็นผู้ที่ช่วยเหลือดูแลเขาไปตลอดช่วง ชีวิตที่เหลือ ชีล่า เกรแฮมได้หมั้นกับมาร์เจอริส ดันกัล (Margeris Donegall) ซึ่งเป็นนักเขียนของ ลอนดอนเดลี่ (London Daily) หลังจากที่ชีล่า เกรแฮมได้พบกับฟิตซ์เจอรัลด์แล้วหล่อนได้ถอน หมั้นกับมาร์เจอริส ดันกัล<sup>35</sup>

การที่ฟิตซ์เจอรัลด์ให้ภรรยาของสตาเสียชีวิตและสตามีคนรักใหม่นั้น สอดคล้องกับชีวิต ของฟิตซ์เจอรัลด์เองคือ ช่วงที่เซลดาป่วยหนัก เธอต้องได้รับการรักษาตัวอยู่ในโรงพยาบาลจึง เปรียบเสมือนว่าเธอได้ตายไปแล้ว เขาจึงได้พบรักครั้งใหม่กับชีล่า การที่ชีล่ามารักกับฟิตซ์เจอรัลด์ ทั้งๆ ที่มีคู่หมั้นอยู่แล้ว เหมือนกับแคทเธอรีนมาคบหากับสตา แม้ว่าเธอมีคู่หมั้นอยู่แล้ว

นวนิยายของฟิตซ์เจอรัลด์บางเรื่องเสนอแนวคิดเรื่องความรักที่ไม่สมหวังระหว่างชายหนุ่ม ผู้ยากจนกับหญิงสาวที่ร่ำรวย ฟิตซ์เจอรัลด์กล่าวว่า ความคิดทั้งหมดของเรื่อง The Great Gatsby คือ "ความอยุติธรรมที่ชายหนุ่มผู้ยากจนไม่สามารถจะแต่งงานกับหญิงสาวที่ร่ำรวยได้ นี่ เป็นแก่นเรื่องที่เกิดขึ้นซ้ำแล้วซ้ำอีก เพราะผมอยู่ในสภาพนั้น"<sup>43</sup> แกตส์บี้ นายทหารหนุ่มผู้ยากจน รักอยู่กับเดซี่ สาวสวยที่มีตระกูลเป็นลูกสาวผู้พิพากษา เมื่อแกตส์บี้ไปรบ เดซีจึงแต่งงานกับทอม บุคคานันที่มีฐานะมั่งคั่ง ทำให้แกตส์บี้เสียใจมาก แนวคิดเดียวกันนี้ปรากฏอยู่ในนวนิยายเรื่อง This Side of Paradise ด้วย ความรักระหว่างอะมอรี่และโรซาลินด์มีอุปสรรคเนื่องมาจากความ ยากจนของอะมอรี่ แม้ว่าโรซาลินด์จะรักอะมอรี่แต่เธอก็กลัวความลำบากที่จะต้องไปใช้ชีวิตร่วม กับเขา โรซาลินด์จึงขอถอนหมั้นจากอะมอรี่และคืนแหวนให้เขา อะมอรี่เสียใจมาก ส่วนโรซาลินด์ แต่งงานไปกับเศรษฐี เรื่องราวคล้ายคลึงกันนี้เกิดกับความรักของฟิตซ์เจอรัลด์และเซลดาด้วยเช่น กัน เซลดาเป็นลูกสาวคนสวยของผู้พิพากษาแห่งเมืองหลุยส์วิลล์ ในขณะที่ฟิตซ์เจอรัลด์เป็นเพียง นายทหารจนๆ เขาไปทำงานที่บริษัทโฆษณาเพื่อเก็บเงิน แต่ก็มีรายได้เพียงเล็กน้อย เซลดาจึงขอ ถอนหมั้นและคืนแหวนให้เขา แต่โชคดีที่ฟิตซ์เจอรัลด์ขายนวนิยายเรื่อง This Side of Paradise ได้ เขาจึงหาเงินได้มากพอที่จะแต่งงานกับเธอ ฟิตซ์เจอรัลด์จึงเพียงแต่เกือบจะสูญเสียเซลดาไป

## 3.1.5 แนวคิดและแนวทางในการดำเนินชีวิต

แนวคิดในนวนิยายของฟิตซ์เจอรัลด์ส่วนหนึ่งมาจากความคิด ทัศนคติ หรือมุมมองของผู้ ประพันธ์ทำให้นวนิยายหลายเรื่องของเขามีแนวคิดร่วมกัน เช่น แนวคิดเรื่องผู้ชายที่ถูกผู้หญิง ผลาญทำลาย แนวคิดนี้ปรากฏในนวนิยายหลายเรื่อง ได้แก่ เรื่อง The Great Gatsby ชีวิตของ แกตส์บี้ต้องพบกับหายนะเพราะเดซี่ เขารักเดซี่มากเกินไป ทุ่มเทชีวิตทั้งชีวิตของเขาเพื่อให้ได้รับ ความรักจากเดซี่อีกครั้ง ในที่สุดเขาต้องถูกยิงตายเพราะเดซี่เป็นสาเหตุ ตัวละครอีกตัวหนึ่งที่ต้อง

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup> Lehan, F. Scott Fitzgerald: The Man and His Works, p. 95.

จบชีวิตลงด้วยความรักที่มอบให้ภรรยาคือ วิลสัน เจ้าของอู่ซ่อมรถยนต์จนๆ วิลสันรักเมอร์เทิลมาก เมื่อเมอร์เทิลถูกรถยนต์ชนจนเสียชีวิต วิลสันจึงตามไปยิงแกตส์บี้ด้วยความเข้าใจผิดว่าแกตส์บี้ตั้ง ใจขับรถชนเมอร์เทิล หลังจากที่เขายิงแกตส์บี้แล้ว เขาจึงยิงตัวตาย ส่วนนวนิยายเรื่อง Tender Is the Night ดิ๊ค จิตแพทย์หนุ่มผู้มีอนาคตไกลกลับต้องมาทิ้งหน้าที่การงานและอนาคตอันสดใส ของเขาเพื่ออุทิศเวลาให้กับการดูแลนิโคล ภรรยาสาวซึ่งป่วยเป็นโรคประสาท ชีวิตของเขาตกต่ำลง เรื่อยๆ จนท้ายที่สุดอนาคตของดิ๊คทั้งหมดต้องพังทลาย ส่วนเรื่อง This Side of Paradise ก็มี แนวคิดดังกล่าวแฝงอยู่ แต่ไม่เด่นขัดเท่านวนิยายสองเรื่องดังกล่าวข้างต้น อะมอรี่ผิดหวังในความ รักจากโรซาลินด์ แนวคิดดังกล่าวนี้มีที่มาจากความคิดของฟิตซ์เจอรัลด์ที่ว่าการที่เขาแต่งงานกับ เซลดาเป็นการบั่นทอนพลังในตัวของเขา ดังที่เขียนไว้ในจดหมายซึ่งเขียนถึงลูกสาวเมื่อ ค.ศ. 1938 ว่า เมื่อเขายังหนุ่ม เขา "มีชีวิตอยู่กับความฝันอันยิ่งใหญ่" เซลดาเป็นอุปสรรคต่อความปรารถนา ของเขา เพราะเธอต้องการให้เขา "ทำงานให้มากเท่าที่เธอต้องการ แต่ไม่เพียงพอสำหรับความฝัน ของเขา" ฟิตซ์เจอรัลด์กล่าวว่า เมื่อเซลดาป่วย "มันสายเกินไปสำหรับผมที่จะชดเชยสิ่งต่างๆ ที่ สูญเสียไป ผมได้ใช้พลังงาน จิตวิญญาณ และเรื่องราวต่างๆ ไปกับเธอจนหมดสิ้น..."44

แนวคิดเรื่องความฝันแบบอเมริกัน คนอเมริกันต้องการจะประสบความสำเร็จและร่ำรวย ตั้งแต่อยู่ในวัยหนุ่มสาว ฟิตซ์เจอรัลด์ยึดมั่นในความฝันแบบอเมริกันมาก เขาจึงนำมาใช้สร้าง แนวคิดในนวนิยายเกือบทุกเรื่อง ซึ่งจะเห็นได้ชัดเจนจากตัวละครเอกในนวนิยาย ในนวนิยายเรื่อง แรก This Side of Paradise ตั้งแต่วัยเด็ก อะมอรี่มีความฝันว่าเขาต้องการจะเป็นบุคคลที่ยิ่งใหญ่ มีชื่อเสียง ร่ำรวย และเป็นที่ชื่นชม ในเรื่อง The Great Gatsby แกตส์บี้เป็นคนที่มีความมุ่งมั่น และมีระเบียบวินัยตั้งแต่เด็ก เขาเป็นมหาเศรษฐีตั้งแต่ยังหนุ่ม แกตส์บี้ชีวิตอยู่ในวงสังคมชั้นสูง เขาใช้ของที่มีราคาแพง แต่วิธีการที่เขาใช้เพื่อให้เขาได้เงินมานั้นเป็นวิธีการที่ผิดกฎหมาย แกตส์บี้ มีลักษณะเหมือนฟิตซ์เจอรัลด์มาก ดังที่ฟิตซ์เจอรัลด์ได้กล่าวในจดหมายลงวันที่ 9 สิงหาคม ค.ศ. 1925 ถึงจอห์น พีล บิชอบ เพื่อนสนิทตั้งแต่สมัยเรียนพริ๊นซ์ตันว่า "แกตส์บี้นั้นเริ่มต้นออกมาเป็น คนหนึ่งที่ผม รู้จักและแล้วก็เปลี่ยนเป็นตัวผมเอง" พิตซ์เจอรัลด์ยังเคยกล่าวไว้ในจดหมายที่ส่งต้น ฉบับของ นวนิยายไปให้แม็กเวลล์ เพอร์คินอีกว่า "ผมรู้จักแกตส์บี้ดีกว่าที่รู้จักลูกของผมเองเสีย อีก" ส่วนอังเดร เล โว กล่าวไว้ว่า แกตส์บี้เป็นตัวละครที่ฟิตซ์เจอรัลด์สร้างขึ้นมาเพื่อให้เป็น วีรบุรุษอย่างที่ปรารถนาจะเป็น แต่ไม่เคยได้เป็น<sup>47</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 128.

<sup>&</sup>lt;sup>45</sup> ฉันทนา ไซยชิต, ลักษณะความประพฤติตัวละครเอกฝ่ายหญิงในนวนิยายที่มีแก่นเรื่องสะท้อนชีวิตแบบ อเมริกันในช่วงปี ค.ศ. 1920 – 1929, หน้า 136.

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup> Lehan, F. Scott Fitzgerald: The Man and His Works, p. 96.

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup> Le Vot, F. Scott Fitzgerald, p. 141.

ส่วนเรื่อง Tender Is the Night ดิ๊ค ไดเวอร์มีความฝันแบบอเมริกันอันยิ่งใหญ่ ดิ๊คเป็น คนที่มีความมุ่งมั่นที่จะประสบความสำเร็จในหน้าที่การงาน เขากล่าวกับฟรานซ์ว่า เขาต้องการจะ เป็นจิตแพทย์ที่ยิ่งใหญ่ ซึ่งคือคำพูดของฟิตซ์เจอรัลด์ที่กล่าวกับเอ็ดมัน วิลสันว่า เขาต้องการจะเป็น หนึ่งในนักประพันธ์ผู้ยิ่งใหญ่<sup>48</sup> ดิ๊คประสบความสำเร็จในชีวิตหลายๆ ด้าน การเรียนเขาได้รับทุน เมื่อทำงาน เขาก็เป็นนายแพทย์ที่มีความสามารถ ได้รับการยอบรับ ไปศึกษาในต่างประเทศ และได้แต่งงานกับลูกสาวมหาเศรษฐี เขาจึงใช้ชีวิตอย่างสะดวกสบายในสังคมของผู้มีอันจะกิน ทำให้เขาไม่สามารถทำงานหรือเขียนตำราทางวิทยาศาสตร์ได้ดีเท่าที่เขาเคยทำได้ เช่นเดียวกับที่ ฟิตซ์เจอรัลด์ไม่สามารถสร้างสรรค์ผลงานที่มีคุณภาพได้อีกเป็นเวลาหลายปี หลังจากที่เขาเขียน นวนิยายเรื่อง The Great Gatsby จบในปี ค.ศ. 1924 จนกระทั่งในปี ค.ศ. 1933 ฟิตซ์เจอรัลด์จึง เขียนนวนิยายเรื่อง Tender Is the Night เสร็จ ชาร์ลส์ อี. เชนกล่าวว่า ดิ๊คคือจินตนาการของ ฟิตซ์เจอรัลด์เกี่ยวกับตัวเขาเองที่สูญเสียความสำคัญไป⁴° ในขณะที่บรูซ แอล. เกรนเบิร์ก (Bruce L.Grenberge) กล่าวว่า Tender Is the Night เป็นนวนิยายแนวอัตชีวประวัติของฟิตซ์เจอรัลด์ที่ และการตกต่ำลงของดิ๊ค ไดเวอร์เป็นการทำนายอนาคตของ เปิดเผยตัวเคงคย่างหมดเปลือก ฟิตซ์เจอรัลด์<sup>50</sup> สอดคล้องกับความคิดของอาร์เธอร์ ไมเซนเนอร์ที่กล่าวว่า การแตกสลายของดิ๊ค ("crack up") ซึ่งเป็นคำที่ฟิตซ์เจอรัลด์ใช้เรียกประสบการณ์ส่วนตัวของเขาที่พบกับเหตุการณ์เช่น เดียวกับดิ๊คเกิดมาจากสิ่งที่ฟิตซ์เจอรัลด์เรียกว่า "Tender Is the Night" ซึ่งเป็นบาดแผลที่เกิดขึ้น จากการสญเสียความสำคัญ ทั้งดิ๊คและฟิตซ์เจอรัลด์เสียความเป็นตัวเองโดยไม่รัตัวว่ามันเกิดขึ้น เมื่อไร<sup>51</sup> ฟิตซ์เจอรัลด์และดิ๊คค่อยๆ สูญเสียความสำคัญ ความสามารถในการทำงานไปโดยที่เขา ทั้งคู่ไม่รู้สึกตัวเลย เหมือนกับการสูญเสียนั้นค่อยๆ คืบคลานมาอย่างนุ่มนวลในยามค่ำคืน ฟิตซ์เจอรัลด์และดิ๊คประสบความสำเร็จ เป็นคนที่มีความสำคัญ มีชื่อเสียงตั้งแต่อยู่ในวัยหนุ่ม แต่ ความสำเร็จนั้นอยู่กับพวกเขาไม่นาน พวกเขาไม่สามารถสร้างสรรค์งานที่มีคุณภาพได้ตามที่พวก เขาหวัง ชื่อเสียงและความสำคัญก็ค่อยๆ เสื่อมลง เมื่อพวกเขารู้สึกตัวก็สูญเสียชื่อเสียงและความ สำคัญอันเป็นสิ่งที่พวกเขาภาคภูมิใจไปแล้ว

นวนิยายเรื่องสุดท้ายของฟิตซ์เจอรัลลด์ The Last Tycoon สตาเป็นผู้กำกับภาพยนตร์ที่ เก่ง เป็นที่เคารพนับถือของลูกน้องและคนที่ร่วมงานด้วย สตามีความฝันที่ยิ่งใหญ่และมุ่งมั่นที่จะ ทำให้ความฝันนั้นเป็นความจริง เขาประสบความสำเร็จตั้งแต่ยังอยู่ในวัยหนุ่ม ซึ่งแสดงให้เห็น ความฝันแบบอเมริกันที่ฟิตซ์เจอรัลด์ยึดมั่นมาตลอดชีวิตของเขา ฟิตซ์เจอรัลด์ใช้ชีวิตตามความฝัน

<sup>&</sup>lt;sup>48</sup> Meyers, Scott Fitzgerald: A Biography, p. 51.

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup> Shain, *F. Scott Fitzgerald*, p. 41.

<sup>&</sup>lt;sup>50</sup> Poupard editor., *Twentieth-Century Literary Criticism*, p. 113.

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 103.

แบบอเมริกัน นั่นคือ มีวัยหนุ่มสาว มีความสวยงาม มีเงิน ประสบความสำเร็จตั้งแต่ยังหนุ่ม ซึ่ง ฟิตซ์เจครัลด์ยืดมั่นในสิ่งเหล่านี้มาก<sup>52</sup>

ด้านการดำเนินชีวิต ในนวนิยายเรื่อง The Beautiful and Damned แอนโทนีมีต้นแบบมา จากฟิตซ์เจอรัลด์ แอนโทนีชอบไปร่วมงานเลี้ยงรื่นเริง ชอบดื่มสุรา ซึ่งการดื่มสุราทำให้ชีวิตของ เขาตกต่ำลง อดัม แพทช์โกรธมากที่มาพบแอนโทนีและเพื่อนๆ ดื่มสุรากันจนเมามาย จนไม่ยก มรดกให้แอนโทนีเลย แอนโทนีและกลอเรียจึงต้องตกอยู่ในสภาพการเงินฝืนเคือง และทุกข์ทรมาน เช่นเดียวกับดิ๊คในเรื่อง Tender Is the Night ที่ดื่มสุราอย่างหนักจนทำให้เขาไม่ได้รับการยอมรับ นับถือในการเป็นจิตแพทย์อีกต่อไป เขาต้องถอนหุ้นออกจากคลินิก ยิ่งไปกว่านั้น ดิ๊คดื่มเหล้าเมา จนไปมีเรื่องชกต่อยกับคนขับแท็กซี่ และตำรวจที่โรงพัก อนาคตของเขาพังพินาศลงเพราะสุราเป็น สาเหตุประการหนึ่ง ความตกต่ำลงของตัวละครเอกทั้งสองตัวนี้สะท้อนให้เห็นอัตชีวประวัติของผู้ ประพันธ์ ฟิตซ์เจอรัลด์ดื่มสุราอย่างหนักจนเสียงาน สุขภาพทรุดโทรม ดังจดหมายที่เขาเขียนถึง สก็อตตี้ว่า "...but I struggled on for five years till my health collapsed, and all I cared about was drink and forgetting."53

ฟิตซ์เจอรัลด์ให้ตัวละครเอกของเขาในนวนิยายหลายเรื่องใช้ชีวิตบางช่วงในนิวยอร์อ เช่น แอนโทนีและกลอเรีย ในเรื่อง The Beautiful and Damned ทั้งสองคนใช้ชีวิตหลังการแต่งงานอยู่ ที่นิวยอร์ค เมืองที่เต็มไปด้วยความสนุกสนาน งานเลี้ยง และการเต้นรำ ส่วนแกตส์บี้ นิค ทอม และ เดซี่ ในเรื่อง The Great Gatsby อาศัยอยู่ที่ลองไอแลนด์ เขตที่เต็มไปด้วยงานเลี้ยง แต่แกตส์บี้และ นิคทำธุรกิจอยู่ในนิวยอร์ค ในขณะที่ทอมและเดซี่มือพาร์ทเมนท์อยู่ที่นั่น นวนิยายเรื่อง Tender Is the Night หลังจากที่ไปพักอยู่ที่ริเวียร่า ฝรั่งเศส ดิ๊คและนิโคลเดินทางกลับมาที่นิวยอร์คและใช้ ชีวิตอยู่ที่นั่น ดิ๊คเปิดคลินิคจิตแพทย์ร่วมกับฟรานซ์ เช่นเดียวกับฟิตซ์เจอรัลด์และเซลดา พวกเขา ย้ายไปอยู่ที่เกรทเนคในปี ค.ศ. 1922 แต่อยู่ได้เพียงสี่ปี ฟิตซ์เจอรัลด์รู้สึกเบื่อหน่ายนิวยอร์คว่าเป็น เมืองที่เต็มไปด้วยงานเลี้ยง ผู้คนมีศีลธรรมเสื่อมลง พวกคนหนุ่มสาวเป็นคนเฉื่อยชาแต่รุนแรง และชอบทำตัวไร้ประโยชน์ เขาจึงพาครอบครัวไปอยู่ที่ริเวียร่า ฝรั่งเศส ซึ่งเขาใช้เป็นฉากในการ เขียนนวนิยายเรื่อง Tender Is the Night

จากนวนิยายทั้งหมดของฟิตซ์เจอรัลด์จะเห็นได้ว่า ตัวละครเอกชายส่วนใหญ่ล้วนมี ลักษณะบางประการมาจากตัวฟิตซ์เจอรัลด์เอง ดังที่ฟิตซ์เจอรัลด์กล่าวว่า "ตัวละครทั้งหมดของ

<sup>53</sup> Lehan, F. Scott Fitzgerald: The Man and His Works, p. 128.

<sup>&</sup>lt;sup>52</sup> Turnbull, Scott Fitzgerald, p. 107.

ผมคือสกอตต์ ฟิตซ์เจอรัลด์"<sup>54</sup> เขาไม่สามารถเขียนให้ตัวละครมีลักษณะนอกเหนือไปจากตัวของ เขาเองได้<sup>55</sup>

### 3.2 ตัวละครที่มีต้นแบบจากครอบครัว

#### 3.2.1 เซลดา

ครอบครัวของเซลดาเป็นครอบครัวที่มีฐานะดีและมีพื้นฐานทางสังคมที่ดี เป็นที่ยอมรับใน สังคม บิดาเป็นผู้พิพากษาแห่งเมืองหลุยส์วิลล์ เซลดาได้รับความฉลาดจากบิดาและความใจดี จากมารดา แต่หล่อนก็มีนิสัยหลายอย่างที่แตกต่างจากบิดามารดาซึ่งเป็นพวกอนุรักษ์นิยม เซลดา เป็นคนสวย มีเสน่ห์ ทันสมัย ปราดเปรี่ยว ฉลาด หล่อนหวังให้พวกผู้ชายที่คบหาด้วยเป็นคนสุภาพ คอยดูแลหล่อน ต้องมีเงินและความสำคัญในวงสังคม เซลดาเป็นพวกแฟลบเปอร์ กล้า ใจร้อน มัก จะทำในสิ่งที่ตนเองต้องการ ความเป็นคนสวยทำให้หล่อนมั่นใจในตนเอง แต่หล่อนก็มีความอ่อน โยนและเป็นสุภาพสตรีด้วย เซลดาออกไปเที่ยวกับพวกทหารเสมอๆ หล่อนสูบบุหรี่ซึ่งเป็นของต้อง ห้ามสำหรับผู้หญิงในสมัยนั้น หล่อนไม่เห็นว่าเรื่องการกอดจูบเป็นเรื่องเสียหาย บางครั้งบิดา มารดาก็ปล่อยให้หล่อนทำอะไรตามใจชอบ บางครั้งบิดาก็จะตำหนิเมื่อเซลดากลับบ้านดึกๆ และ สั่งห้ามหล่อนไปเที่ยวงานเลี้ยง แต่เซลดาไม่เชื่อฟัง

ในนวนิยายเรื่อง This Side of Paradise ฟิตซ์เจอรัลด์สร้างโรซาลินด์โดยนำลักษณะนิสัย บางส่วนมาจากเซลดา เช่น โรซาลินด์เป็นหญิงสาวสวย สมัยใหม่ สูบบุหรี่ ดื่มเหล้า ปล่อยตัว พอใจ กับการที่มีผู้ชายมารุมรักเธอ เธอเป็นคนรักสวยรักงาม ชอบความสะดวกสบาย ต้องการร่ำรวยที่จะ ไม่ต้องลำบาก ไม่รับผิดชอบ และไม่สนใจงานบ้าน ดังที่เธอกล่าวว่า เธอไม่ต้องการจะรับผิดชอบ งานบ้าน เธอสนใจแต่เรื่องความสวยความงามเท่านั้น "... I dread responsibility. I don't want to think about pots and kitchens and brooms. I want to worry whether my legs will get slick and brown when I swim in the summer."

โรซาลินด์บอกอะมอรี่ว่าผู้ชายชอบวิธีจูบของเธอ เธอเคยจูบกับผู้ชายมาหลายสิบคนและ จะจูบอีกเป็นสิบๆ คน "I've kissed dozens of men. I suppose I'll kiss a dozen more.... Most people like the way I kiss." <sup>57</sup> คำพูดเหล่านี้เป็นคำพูดของเซลดา "หล่อนเคยจูบกับผู้ชาย

-

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup> Meyers, Scott Fitzgerald: A Biography, p. 79.

<sup>&</sup>lt;sup>55</sup> Le Vot, F. Scott Fitzgerald, p. 88.

<sup>&</sup>lt;sup>56</sup> Fitzgerald, *This Side of Paradise*, p. 196.

<sup>&</sup>lt;sup>57</sup> เรื่องเดียวกัน. หน้า 175 – 176.

มาแล้วเป็นพันๆ คน และตั้งใจว่าจะจูบอีกต่อๆ ไปอีกพันๆ คน" ในทำนองเดียวกัน นวนิยายเรื่อง The Great Gatsby เดซี่เคยบอกให้นิคจูบเธอหากเขาต้องการ และอีกครั้งหนึ่งเมื่อทอมเดินออกไป จากห้อง เดซี่บอกแกตส์บี้ให้จูบเธอต่อหน้านิคและจอร์แดน เหมือนกับที่เซลดาเคยบอกให้แมค เคจส์ (McKaig's) จูบเธอขณะที่นั่งรถแท็กซี่กลับบ้านในเย็นวันหนึ่ง ทั้งๆ ที่ฟิตซ์เจอรัลด์นั่งอยู่ในรถ คันนั้นด้วย เจฟฟรี เมเยอร์ส (Jeffry Meyers) ผู้ศึกษาซีวประวัติของฟิตซ์เจอรัลด์อย่างละเอียด กล่าวว่า เซลดาชอบยั่วฟิตซ์เจอรัลด์โดยการแสดงความรักหรือมีความสัมพันธ์กับเพื่อนของ โรส แมรี่ที่คุยกับดิ๊คเรื่องความสัมพันธ์กับผู้ชายเป็นคำพูดของเซลดา เธอเอ่ยปากขอให้ดิ๊คจูบเธอและมี ความสัมพันธ์กับเธอหลายครั้ง ครั้งหนึ่งเมื่อดิ๊คถามเธอเรื่องความสัมพันธ์กับผู้ชายคนอื่น โรสแมรี่ ตอบว่า เธอเคยนอนกับผู้ชายมาแล้วหกร้อยสี่สิบคน "I've slept with six hundred and forty men."

ในนวนิยายเรื่อง The Beautiful and Damned จะเห็นได้ชัดเจนว่ากลอเรียนั้นถอดแบบมา จากแม่พิมพ์คือเซลดา ทั้งบุคลิกลักษณะและอุปนิสัย กลอเรียเป็นคนสวย เป็นหญิงสาวที่เป็น ดาวเด่นในสังคม มั่นใจในตนเอง กล้า เป็นหญิงสาวสมัยใหม่ ดื่มเหล้า สูบบุหรี่ รักสวยรักงาม ไม่มีความเป็นแม่บ้านแม่เรือน มีบุคลิกที่แข็งกว่าแอนโทนี เช่นเดียวกับเซลดาซึ่งมีบุคลิกแข็งกว่า ฟิตซ์เจอรัลด์ เนื่องจากมีงานเลี้ยงที่อพาร์ทเมนท์เสมอๆ และกลอเรียไม่สนใจดูแลบ้านเรือน อพาร์ทเมนท์ที่แอนโทนีและกลอเรียอาศัยอยู่จึงอบอวลไปด้วยกลิ่นบุหรี่ สกปรก ข้าวของวางไว้ เกลื่อนกลาด ไม่เป็นระเบียบ

... There was the odor of tobacco always—both of them smoked incessantly; it was in their clothes, their blankets,

<sup>58</sup> ฉันทนา ไชยชิต, ลักษณะความประพฤติตัวละครเอกฝ่ายหญิงในนวนิยายที่มีแก่นเรื่องสะท้อนชีวิตแบบ อเมริกันในช่วงปี ค.ศ. 1920 - 1929, หน้า 147.

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup> Le Vot, F. Scott Fitzgerald, p. 91.

<sup>60</sup> Meyers, Scott Fitzgerald : A Biography, p. 72.

<sup>&</sup>lt;sup>61</sup> Fitzgerald, *Tender Is the Night*, p. 266.

<sup>&</sup>lt;sup>62</sup> Arbor, *The art of F. Scott Fitzgerald*, p. 45.

There had been many parties—people broke things; people became sick in Gloria bathroom; people spilled wine; people made unbelievable messes of the kitchenette. 63

ภาพของอพาร์ทเมนท์ดังกล่าวน้ำมาจากชีวิตจริงของฟิตซ์เจอรัลด์และเซลดา ในปีแรกของ การแต่งงาน ฟิตซ์เจอรัลด์และเซลดาอาศัยอยู่ในอพาร์ทเมนท์ซึ่งเหมือนเป็นเพียงที่กินและที่นอน แมคเคจส์ ซึ่งเป็นเพื่อนของครอบครัวฟิตซ์เจอรัลด์บ่นถึงความไม่เป็นระเบียบว่า อพาร์ทเมนท์ซึ่งทั้ง คู่อาศัยอยู่ที่เวสต์พอร์ท (Westport) นั้นเป็นเหมือน "เล้าหมู" <sup>64</sup> เช่นเดียวกับที่ลอตัน แคมเบล (Lawton Campbell) ซึ่งเคยเป็นแขกไปรับประทานอาหารที่อพาร์ทเมนท์และพบฟิตซ์เจอรัลด์และ เซลดายังอยู่ในห้องนอน ภาชนะใส่อาหารเช้าวางอยู่บนที่นอนที่ยังไม่ได้เก็บ และมีร่องรอยของ อาหารมื้อเย็นของเมื่อวาน กันบุหรี่ และต้นฉบับกระจายอยู่ทุกแห่ง <sup>65</sup>

กลอเรียต้องการมีชีวิตความเป็นอยู่ที่หรูหราสะดวกสบาย ต้องการข้าวของเครื่องใช้ที่มี ราคาแพง แม้แต่ในช่วงที่แอนโทนีไม่มีเงิน เธอยังต้องการจะซื้อเสื้อขนสัตว์ นาฬิกาฝังเพชร นิสัย ดังกล่าวเป็นนิสัยของเซลดาที่ต้องการให้ฟิตซ์เจอรัลด์ทำงานอย่างหนัก เพื่อจะหาเงินมาให้เธอซื้อ ข้าวของ เสื้อผ้าเครื่องประดับราคาแพง โดโรที ปาร์เกอร์ (Dorothy Parker) มีความเห็นเช่นเดียว กับมารดาของเซลดาว่า การที่เซลดาต้องการความเป็นอยู่ที่หรูหราทำให้ฟิตซ์เจอรัลด์ต้องผลิตงาน ที่มีคณภาพต่ำแต่ได้เงินมาก 66

ฟิตซ์เจอรัลด์จะเขียนจดหมายถึงสกอตตี้ว่า กลอเรียมีนิสัยที่หยาบคายและน่ารำคาญกว่า เซลดา แต่มีความสวยและการแสดงออกบางอย่างที่เหมือนเซลดา ส่วนชาร์ลส์ อี. เซน (Charles E. Shain) ศาสตราจารย์แห่งวิทยาลัยคาร์ลีตัน (Carleton College) ผู้ศึกษาวรรณกรรมและชีว ประวัติของฟิตซ์เจอรัลด์ กล่าวว่า นวนิยายเรื่อง The Beautiful and Damned นี้ขายดี เนื่องจากมี ข่าวลือว่านวนิยายเรื่องนี้เป็นอัตชีวประวัติของฟิตซ์เจอรัลด์และเซลดา ซึ่งในความเป็นจริงแล้วก็มี หลายส่วนที่เป็นเรื่องจริง เซลดาเองยอมรับว่ามีบันทึกและจดหมายของเธอบางฉบับ ปรากฏอยู่ ในนวนิยาย 68

63 Fitzgerald, The Beautiful and Damned, pp. 295 - 296.

<sup>66</sup> Meyers, Scott Fitzgerald: A Biography, p. 72.

<sup>&</sup>lt;sup>64</sup> Meyers, Scott Fitzgerald: A Biography, p. 73.

<sup>65</sup> Le Vot, F. Scott Fitzgerald, p. 90.

<sup>67</sup> Le Vot, F. Scott Fitzgerald, p. 99.

<sup>&</sup>lt;sup>68</sup> Shain, F. Scott Fitzgerald, pp. 30 – 31.

ในเรื่อง The Great Gatsby เซลดาเป็นต้นแบบของเดชี่ ซึ่งเป็นหญิงสาวสวย มีคนหมาย ปองมากมาย เป็นหญิงสูงค่าที่เห็นแก่เงิน การแต่งงานของเธอมีเงินเป็นปัจจัยสำคัญกว่าความรัก แกตส์บี้กล่าวกับนิคว่า เสียงของเดซี่เต็มไปด้วยเงิน เธอเป็นหญิงสูงค่าประหนึ่งเป็นธิดาของพระ ราชา

"Her voice is full of money," he said suddenly.

That was it. I'd never understood before. It was full of money – that was the inexhaustible charm that rose and fell in it, the jingle of it, the cymbals' song of it. ... High in a white palace the king's daughter, the golden girl...."

ความคิดเช่นนี้เหมือนกับความคิดของฟิตซ์เจอรัลด์ที่ว่า เซลดาเป็นหญิงที่มีราคาแพง เพอร์คิน กล่าวว่า ฟิตซ์เจอรัลด์ต้องการให้เซลดามีทุกสิ่งทุกอย่างที่ดีที่สุด เขามักจะซื้อเครื่องเพชร พลอยราคาแพงให้หล่อน บางครั้งเมื่อเซลดาโกรธ เธอก็จะขว้างปาเครื่องเพชรเหล่านี้ทิ้ง<sup>70</sup> เดซี่เป็น ภาพจำลองของเซลดาในเรื่องนี้ ในวันเลี้ยงฉลองแต่งงานระหว่างเดซี่กับทอม บุคคานั้น เดซี่ขว้าง สร้อยไข่มุกราคาสามแสนห้าหมื่นดอลล่าร์ทิ้งถังขยะด้วยอารมณ์ที่ขุ่นมัว ดังที่จอร์แดนเล่าให้นิคพัง ว่า เดซี่ล้วงสร้อยไข่มุกออกมาจากตะกร้าทิ้งขยะ และให้เธอนำไปคืนทอม พร้อมกับบอกทอมว่า เธอเปลี่ยนใจจะไม่แต่งงานกับเขาแล้ว

She [Daisy] groped around in a waste-basket she had with her on the bed and pulled out the string of pearls. "Take 'em downstairs and give 'em back to whoever they belong to. Tell 'em all Daisy's change' her mine. Say: 'Daisy's change' her mine!'" 71

นอกจากนี้ คำพูดของเดซี่บางประโยคคือคำพูดของเซลดา เช่น คำพูดที่เธอพูดกับแกตส์บี้ นิค จอร์แดนและทอมว่า"บ่ายวันนี้ เราจะทำอะไรดี แล้วอีกสามสิบปีข้างหน้าล่ะ "'What'll we do with ourselves this afternoon ... And the day after that, and the next thirty years?'"<sup>72</sup> หรือ

<sup>70</sup> ฉันทนา ไชยชิต, ลักษณะความประพฤติตัวละครเอกฝ่ายหญิงในนวนิยายที่มีแก่นเรื่องสะท้อนชีวิตแบบ อเมริกันในช่วงปี ค.ศ. 1920 – 1929, หน้า 170.

<sup>&</sup>lt;sup>69</sup> Fitzgerald, The Great Gatsby, p. 126.

<sup>&</sup>lt;sup>71</sup> Fitzgerald, *The Great Gatsby*, p. 83.

<sup>&</sup>lt;sup>72</sup> Le Vot, F. Scott Fitzgerald, pp. 172 - 173.

ประโยคที่เดชี่กล่าวว่าเธอต้องการให้ลูกสาวของเธอสวยแต่โง่ "'I'm glad it's a girl. And I hope she'll be a fool—that the best thing a girl can be in this world, a beautiful little fool.'" เป็น คำพูดของเซลดา เมื่อเธอทราบว่าลูกเป็นผู้หญิง เธอร้องว่า "'I hope it's beautiful and a fool—a beautiful little fool"

เรื่อง Tender Is the Night ใน General Plan ฟิตซ์เจอรัลด์เขียนไว้ว่าจะนำลักษณะบาง อย่างของเซลดามาสร้างเป็นนิโคล "She is an innocent, widely read but with no experience and no orientation except what he supplies her. Portrait of Zelda – that is, a part of Zelda."

ในเดือนเมษายน ค.ศ.1930 เซลดาป่วยต้องเข้ารับการรักษาอาการทางประสาท ในช่วงนี้ ฟิตซ์เจอรัลด์หยุดงานเขียนและดูแลเซลดาอย่างดี หลังจากที่เซลดาหายป่วยแล้วได้กลับมาที่ มอนท์โกมอรี ในเดือนตุลาคม ค.ศ. 1931 ฟิตซ์เจอรัลด์ไปทำงานที่ฮอลลีวูด เมื่อเขากลับมาอยู่ สหรัฐอเมริกาเป็นการถาวรในปี ค.ศ. 1931 เขาเลือกมาอยู่ที่บัลติมอร์ (Baltimore) เพื่อให้ใกล้ กับโรงพยาบาลที่เซลดารับการรักษาอยู่ ในเดือนมกราคม ค.ศ. 1932 เซลดากลับมาป่วยอีก ฟิตซ์เจอรัลด์ได้ช่วยเซลดาเขียนและตีพิมพ์นวนิยายชื่อ Save Me the Waltz เพื่อจะทำให้หล่อน หายเป็นปกติ<sup>75</sup> ในปลายปี ค.ศ. 1932 เซลดาป่วยเป็นครั้งที่ 3 อาการของเซลดาไม่มีทางรักษา ให้หายเป็นปกติได้ เธอต้องอยู่โรงพยาบาลตลอดชีวิต เซลดาเสียชีวิตเมื่อ ค.ศ. 1947 เนื่องจากไฟ ใหม้โรงพยาบาล และหล่อนติดอยู่ที่ตึกชั้น 11

ครั้งหนึ่งเซลดาเคยมีอาการทางประสาทแย่งพวงมาลัยรถยนต์ขณะที่ฟิตซ์เจอรัลด์ขับรถอยู่ จนทำให้เกิดอุบัติเหตุ<sup>76</sup> เฮมิงเวย์ (Hemingway) กล่าวไว้ใน *Moveable Feast* ว่าอุบัติเหตุครั้งนี้ เกิดขึ้นกับรถเรโนลด์สีฟ้าของฟิตซ์เจอรัลด์ ระหว่างการเดินทางจากเมืองไลอันส์ (Lyons) ไปปารีส ฟิตซ์เจอรัลด์จึงนำเหตุการณ์ดังกล่าวมาเขียนไว้ในเรื่อง *Tender Is the Night* หลังจากที่นิโคล ทราบว่าดิ๊คแอบมีความสัมพันธ์กับโรสแมรี่ อาการทางประสาทของเธอจึงกำเริบขึ้น ระหว่างทางที่ ดิ๊คขับรถเรโนลด์สีฟ้ากลับบ้านที่ริเวียร่า นิโคลพยายามจะแย่งพวงมาลัยทำให้รถตกหน้าผา

<sup>74</sup> Poupard, editor, *Twentieth-Century Literary Criticism*, p. 85.

77 Meyers, Scott Fitzgerald: A Biography, p. 69.

<sup>&</sup>lt;sup>73</sup> Fitzgerald, *The Great Gatsby*, p. 24.

<sup>&</sup>lt;sup>75</sup> Arbor, The art of F. Scott Fitzgerald, p. 7.

<sup>&</sup>lt;sup>76</sup> Le Vot, F. Scott Fitzgerald, p. 124.

ฟิตซ์เจอรัลด์ยอมรับว่า ในบางครั้งเขาไม่ทราบได้เลยว่าทั้งเซลดาและเขานั้นเป็นคนจริงๆ หรือเป็นเพียงตัวละครในนวนิยายเรื่องหนึ่งเรื่องใดที่เขาเขียนขึ้น<sup>78</sup>

#### 3.2.2 บิดามารดา

บิดาของฟิตซ์เจอรัลด์ชื่อเอ็ดวาร์ด ฟิตซ์เจอรัลด์ (Edward Fitzgerald) มารดาชื่อแม้ร่ แม็คควิลแลน (Mary McQuillan) มารดามาจากครอบครัวชาวไอริชที่ยากจนซึ่งอพยพมาอยู่ที่ สหรัฐ เมื่อ ค.ศ.1850<sup>79</sup> และประสบความสำเร็จในด้านการค้าขาย ฟิตซ์เจอรัลด์เป็นบุตรชายคน เดียวของครอบครัวแคธอลิคระดับกลางค่อนข้างสูง (upper-middle class) ครอบครัวของเขาเป็นที่ ยอมรับนับถือ โดยเฉพาะทางมารดาผู้ซึ่งได้รับมรดกจำนวนมากจากผู้เป็นตาที่ประสบความสำเร็จ ธุรกิจค้าส่งที่เซนต์พอล บิดาของฟิตซ์เจอรัลด์เป็นชาวใต้ซึ่งสืบเชื้อสายจากตระกูลผู้ดี แต่ไม่เคย ประสบความสำเร็จในด้านธุรกิจ เมื่อฟิตซ์เจอรัลด์อายุได้หนึ่งขวบครึ่ง ธุรกิจเฟอร์นิเจอร์ของบิดาก็ ประสบความล้มเหลว เมื่อปี ค.ศ.1898 บิดาได้งานเป็นพนักงานขายของบริษัทพร็อคเตอร์แอนด์ เกมเบล (Proctor & Gamble) ครอบครัวของเขาจึงได้อพยพไปยังเมืองบัพฟาโล (Buffalo) รัฐ นิวยอร์ค และในปี ค.ศ.1901 ครอบครัวฟิตซ์เจอรัลด์ได้ย้ายไปยังเมืองไซราคิวส์ (Syracuse) และ อยู่ที่นั่นจนกระทั่งปี ค.ศ. 1903<sup>80</sup> ในปี ค.ศ.1908 ได้กลับมาเซนต์พอลอีกครั้ง โดยไม่ประสบความ สำเร็จในด้านการเงินนัก

ฟิตซ์เจอรัลด์มักจะเขียนถึงบิดาโดยให้เขาเป็นตัวแทนของคุณค่าแบบเก่า สุภาพ กล้าหาญ และยึดมั่นในศีลธรรม ในนวนิยายเรื่อง Tender Is the Night พ่อของฟิตซ์เจอรัลด์ถูกนำมาเขียน เป็นพ่อของดิ๊ค พ่อซึ่งเป็นตัวแทนของคุณงามความดี เป็นแบบอย่างของสุภาพบุรุษ กล้าหาญ และ ยึดมั่นในศีลธรรม เป็นที่รักของลูกซาย ความเคารพรักของดิ๊คที่มีต่อพ่อถูกถ่ายทอดมาจากความ นับถือพ่อของฟิตซ์เจอรัลด์ ดังที่ข้อความที่เขาเขียนเมื่อพ่อเขาเสียชีวิตในปี 1931 ซึ่งผู้ที่อ่าน นวนิยายเรื่อง Tender Is the Night จะรับรู้ถึงความรักที่ฟิตซ์เจอรัลด์มีต่อพ่อได้ ฟิตซ์เจอรัลด์ กล่าวว่าเขาเราพ่อของเขาลึกลงไปในจิตใต้สำนึก ทั้งในสิ่งที่พ่อคิดและพ่อทำ "I love my father – always deep in my subconscious I have referred judgments back to him, to what he would have thought or done."81

<sup>&</sup>lt;sup>78</sup> ฉันทนา ไชยชิต, ลักษณะความประพฤติตัวละครเอกฝ่ายหญิงในนวนิยายที่มีแก่นเรื่องสะท้อนชีวิตแบบ อเมริกันในช่วงปี ค.ศ. 1920 – 1929, หน้า 153.

<sup>&</sup>lt;sup>79</sup> Arbor, The art of F. Scott Fitzgerald, pp.1 – 2.

<sup>&</sup>lt;sup>80</sup> Le Vot, F.Scott Fitzgerald, p. 6.

<sup>&</sup>lt;sup>81</sup> Poupard, editor, *Twentieth-Century Literary Criticism*, p. 110.

ริชาร์ด ดี. เลฮาน (Richard D. Lehan) นักวรรณคดีผู้ศึกษาชีวิตและผลงานของ ฟิตซ์เจอรัลด์อย่างลึกซึ้ง กล่าวไว้ในหนังสือ F. Scott Fitzgerald : The Man and His Works ว่า คำพูดที่แสดงความรู้สึกเสียใจของดิ๊คเมื่อพ่อตายคือ คำพูดของฟิตซ์เจอรัลด์เมื่อพ่อของเขาตายที่ เขียนไว้ในบทความที่ไม่ได้ตีพิมพ์ โดยเลฮานเปรียบเทียบคำพดของดิ๊คและฟิตซ์เจอรัลด์ไว้

### "The Death of My Father"

I loved my father - always deep in my subconscious I have referred judgements back to him, [to] what he would have ... I was born several months after the sudden death of my two elder sisters and he felt what the effect of this would be on my mother, that he would be my only moral guide. ... He came of tired stock with very little left of vitality and mental energy but he managed to raise a little for me.

#### Tender Is the Night

Dick loved his father - again and again he referred judgements to what his father would probably have thought or done. Dick thought or done. was born several months after the death of two young sisters and his father, guessing what would be the effect on Dick's mother, had saved him from a spoiling by becoming his moral guide. He was of tired stock yet he raised himself to the effort.82

เมื่ออยู่ในวัยเด็ก แม่มีอิทธิพลต่ออะมอรี่มาก เช่นเดียวกับที่นางฟิตซ์เจอรัลด์มีบทบาทใน การดำเนินชีวิตของฟิตซ์เจอรัลด์อย่างมาก ทั้งอะมอรี่และฟิตซ์เจอรัลด์ไม่รักแม่ ฟิตซ์เจอรัลด์กล่าว ว่าเพราะแม่ตามใจจนทำให้เขาเสียนิสัย "'I wasn't fond of my mother, who spoiled me.'"<sup>83</sup>

แกตส์บี้คิดว่าเขาเป็นลกชายของพระเจ้า เขาไม่ยอมรับพ่อแม่ของตนเอง หลังออกจากบ้าน เขาเปลี่ยนชื่อ ปลอมประวัติความเป็นมาของตนเอง นิคกล่าวว่าแกตส์บี้ไม่เคยยอมรับพ่อแม่ของ เขา เขาคิดว่าเขาเกิดมาจากความคิดของตนเอง เขาเป็นลูกชายของพระเจ้า<sup>84</sup> การไม่ยอมรับในตัว

<sup>82</sup> Lehan, F. Scott Fitzgerald: The Man and His Works, pp. 138-139.

<sup>&</sup>lt;sup>83</sup> เรื่องเดียวกัน. หน้า 15.

<sup>&</sup>lt;sup>84</sup> Fitzgerald, *The Great Gatsby*, p. 105.

พ่อแม่ของแกตส์บี้นี้น่าจะมาจากความไม่ยอมรับ ไม่ภาคภูมิใจในตัวพ่อแม่ของฟิตซ์เจอรัลด์ เลฮานกล่าวว่า ฟิตซ์เจอรัลด์ปภิเสธพ่อแม่ของตนเอง<sup>85</sup>

## 3.3 ตัวละครที่มีต้นแบบจากเพื่อนและคนรู้จัก

ฟิตซ์เจอรัลด์น้ำเรื่องราวหรือบุคลิกลักษณะของเพื่อนหรือคนที่เขารู้จักมาเป็นต้นแบบหรือต้น แบบร่วมในการสร้างตัวละครในนวนิยายของเขา ได้แก่

- 3.3.1 เจนีวรา คิง เป็นผู้หญิงคนแรกที่ฟิตซ์เจอรัลด์รัก เธอเป็นต้นแบบร่วมของโรซาลินด์ ใน เรื่อง This Side of Paradise โรซลินด์เป็นหญิงสาวสวย ร่ำรวย และเป็นดาวเด่นในสังคมอันทัน สมัย ความรักที่อะมอรี่มีต่อโรซาลินด์เป็นความรักที่ผิดหวังเพราะโรซาลินด์ไปแต่งงานกับคนอื่น ส่วนเจนีวราก็เป็นหญิงสาวที่เด่นดัง สวย และร่ำรวย แม้ว่าเธอจะมีใจให้ฟิตซ์เจอรัลด์ แต่เธอกลับ แต่งงานไปกับคนอื่นทำให้ฟิตซ์เจอรัลด์ต้องเสียใจ เจนีวรายังเป็นต้นแบบของอิสซาเบลในนวนิยาย เรื่องเดียวกัน อิสซาเบลเป็นสาวสวยทันสมัย มีฐานะดี นอกจากนี้นักวิจารณ์วรรณกรรมที่ได้ศึกษา ชีวประวัติของฟิตซ์เจอรัลด์หลายคนเห็นว่า บุคลิกลักษณะของเจนีวรายังปรากฏอยู่ในกลอเรียใน เรื่อง The Beautiful and Damned และเดชี่ในเรื่อง The Great Gatsby ด้วย
- 3.3.2 บาทหลวงซิกเกอนี เวบสเตอร์ เฟย์ ฟิตซ์เจอรัลด์นำเรื่องราวและความสัมพันธ์ ระหว่างเขากับบาทหลวงเฟย์มาเขียนไว้ในนวนิยายเรื่อง This Side of Paradise โดยบาทหลวง เฟย์เป็นแม่แบบของบาทหลวงดาร์ซี่ ผู้ซึ่งเป็นผู้ที่คอยสั่งสอน ดูแล ห่วงใย และชี้แนะแนวทางในการ ดำเนินชีวิตแก่อะมอรี่ ตั้งแต่ที่เขาเริ่มเข้าเรียนในโรงเรียนเซนต์รีจิส ซึ่งดาร์ซี่สอนหนังสืออยู่ ความ รักและความผูกพันระหว่างฟิตซ์เจอรัลด์และบาทหลวงเฟย์ถูกถ่ายทอดมาเป็นความรักของอะมอรี่ และบาทหลวงดาร์ซี่
- 3.3.3 **นางซิซิเลีย เทเลอร์** เธอเป็นญาติทางพ่อของฟิตซ์เจอรัลด์ เธอเป็นแม่ม่ายลูกติดที่ ใจดี เป็นต้นแบบของแม่ม่ายที่น่ารักในเรื่อง *This Side of Paradise* ระหว่างช่วงหยุดพักเรียนที่ พริ๊นซ์ตัน อะมอรี่ได้ไปเยี่ยมญาติทางฝ่ายพ่อชื่อคลาร่า แม่ม่ายสาวที่น่ารัก อะมอรี่หลงรักเธอเช่น เดียวกับที่ฟิตซ์เจอรัลด์หลงรักซิซิเลีย

-

<sup>&</sup>lt;sup>85</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 28.

- 3.3.4 **อีดิท คัมมิงส์** (Edith Cummings) เป็นต้นแบบของจอร์แดน เบเกอร์ ในนวนิยาย เรื่อง *The Great Gatsby* จอร์แดนเป็นหญิงสาวสมัยใหม่ เป็นนักกอล์ฟ ซึ่งฟิตซ์เจอรัลด์กล่าวถึง ความคล้ายคลึงกันระหว่างจอร์แดนและอีดิท คัมมิงส์ไว้ในจดหมายที่เขียนจากโรมถึงแม็กเวลล์ เพอร์กินส์ (Maxwell Perkins) ลงวันที่ 20 ธันวาคม ค.ศ.1924 ว่า ทั้งสองคนมีลักษณะที่เหมือนกัน คือ เป็นนักกอล์ฟที่มีชื่อเสียง เคยได้รับรางวัลชนะเลิศในการแข่งขันกอล์ฟระดับชาติ และเคยโกง ในการแข่งขัน นอกจากนี้จอร์แดนยังเป็นเพื่อนรุ่นน้องที่ใกล้ชิดกับเดชี่ ซึ่งเป็นคนรักของแกตส์บี้ เช่นเดียวกับที่อีดิท คัมมิ่งเป็นเพื่อนสนิทของเจนีวรา ซึ่งเป็นหญิงสาวที่ชอบพออยู่กับฟิตซ์เจอรัลด์
- 3.3.5 **อาร์โนล์ด รอท สไตน์** (Arnold Roth Stein) เป็นต้นแบบของเมเยอร์ วูล์ฟเซม ในนวนิยายเรื่อง *The Great Gatsby* วูล์ฟเซมเป็นเจ้าพ่อของธุรกิจผิดกฎหมาย ทั้งขายเหล้า เถื่อน ทั้งก่ออาชญากรรม เรื่องราวของอาร์โนล์ดได้ถูกนำมาตีพิมพ์ในหนังสือพิมพ์นิวยอร์คไทม์ส์ (New York Times) ฉบับวันที่ 14 พฤศจิกายน ค.ศ. 1922 เขาเริ่มตั้งแต่การเป็นเจ้าของบ่อนเล็กๆ จนกระทั่งกลายเป็นเจ้าพ่อธุรกิจผิดกฎหมายในนิวยอร์ค มีธุรกิจเบื้องหลังคือธุรกิจค้าเหล้าเถื่อน<sup>87</sup>
- 3.3.6 เอ็ดวาร์ด เอ็ม. ฟูลเลอร์ (Edward M. Fuller) เป็นต้นแบบร่วมของแกตส์บี้ใน นวนิยายเรื่อง The Great Gatsby ฟิตซ์เจอรัลด์ต้องการหาข้อมูลของคนที่ทำธุรกิจผิดกฎหมายที่มี ลักษณะสอดคล้องกับที่เขาจินตนาการไว้คือ เป็นสุภาพบุรุษที่ร่ำรวยจากการทำธุรกิจผิดกฎหมาย ใช้ชีวิตอย่างมหาเศรษฐี ดื่มแต่น้อย ฟูลเลอร์เป็นเพื่อนบ้านของฟิตซ์เจอรัลด์ที่เกรทเนค เขาใช้ ฟูลเลอร์ ซึ่งด้านหนึ่งอยู่เบื้องหลังการทำธุรกิจค้าเหล้าเถื่อนของอาร์โนล์ด รอท สไตน์ ส่วนอีกด้าน หนึ่งทำธุรกิจค้าหุ้น เป็นต้นแบบร่วมของแกตส์บี้ เลฮานกล่าวว่า ฟิตซ์เจอรัลด์แสดงให้เห็นอย่าง ชัดเจนว่าแกตส์บี้เหมือนกับฟูลเลอร์ ทั้งสองทำธุรกิจค้าเหล้าเถื่อนและค้าหุ้น คำพูดของ ฟิตซ์เจอรัลด์ที่ว่า "แกตส์บี้นั้นเริ่มจากคนที่ผมรู้จักและแล้วก็เปลี่ยนมาเป็นตัวผมเอง" คนรู้จักที่ ฟิตซ์เจอรัลด์กล่าวถึงนั้นก็คือเอ็ดวาร์ด ฟูลเลอร์นั่นเอง<sup>88</sup>
- 3.3.7 เอ็ดวาร์ด โจซาน (Edward Jozan) เป็นต้นแบบร่วมของแกตส์บี้ในเรื่อง The Great Gatsby แกตส์บี้เป็นซู้กับเดซี่ ซึ่งเป็นผู้หญิงที่แต่งงานมีครอบครัวแล้ว เช่นเดียวกับทอมมี่ บาร์บานในเรื่อง Tender Is the Night ซึ่งเป็นซู้กับนิโคล ทั้งที่เขาทราบดีว่าลิ๊คเป็นสามีของนิโคล ทั้งแกตส์บี้และทอมมี่ต่างก็ต้องการให้คนรักของตนบอกสามีของเธอว่า "เธอไม่เคยรักเขา" โจซาน

<sup>&</sup>lt;sup>86</sup> Lehan, F. Scott Fitzgerald: The Man and His Works, p. 91.

<sup>&</sup>lt;sup>87</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 97 - 99.

<sup>&</sup>lt;sup>88</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 96 - 100.

เป็นนักบินชาวฝรั่งเศส เขาเป็นชู้กับเซลดา เมื่อฟิตซ์เจอรัลด์ทราบเรื่องความสัมพันธ์ระหว่างเซลดา กับโจซานก็ล่วงเลยไปมากแล้ว ฟิตซ์เจอรัลด์จึงนำเรื่องราวโจซานมาเขียนเป็นชายซู้ในนวนิยายทั้ง สองเรื่องดังกล่าว

3.3.8 เจอรัลด์ เมอร์ฟี่ (Gerald Murphy) เป็นต้นแบบร่วมของคิ๊ค ในเรื่อง Tender Is the Night คิ๊คเป็นผู้ชายที่น่าชื่นชม เป็นที่รักของคนที่ได้รู้จัก เขาเป็นจุดศูนย์กลางของกลุ่มคนที่ อยู่รวมกัน คิ๊คประสบความสำเร็จตั้งแต่ยังหนุ่ม เขาประสบความสำเร็จในการทำงานเป็นจิตแพทย์ ที่มีความสามารถ ใช้ชีวิตอยู่ในวงสังคมชั้นสูง ภาพของความสวยงามและความสำเร็จในชีวิตของ คิ๊คนี้มาจากชีวิตจริงของเจอรัลด์ เมอร์ฟี่ บุคคลที่ฟิตซ์เจอรัลด์พบในปารีสเมื่อปี ค.ศ. 1924 ฟิตซ์เจอรัลด์ประทับใจในบุคลิกที่ดูสบายๆ ของเมอร์ฟี่ วิถีชีวิตในสังคมชั้นสูง และความหรูหราของ สังคมที่เขาอาศัยอยู่ เลฮานกล่าวว่า ฟิตซ์เจอรัลด์เคยเขียนไว้ว่า "เมื่อผมชอบใครคนหนึ่ง ผม ต้องการที่จะเป็นเหมือนคนคนนั้น ผมต้องการที่จะสูญเสียความเป็นตัวของผมเองและเป็นเหมือน เขา" เมื่อฟิตซ์เจอรัลด์สร้างคิ๊ค ไดเวอร์ขึ้นมา จึงเป็นการตอบสนองความต้องการดังกล่าว ฟิตซ์ เจอรัลด์ได้สร้างคิ๊คให้มีลักษณะที่ประสมประสานกันระหว่างเขาและเมอร์ฟี่<sup>89</sup> อังเดร เล โว กล่าว ว่า คิ๊ค ในตอนเริ่มต้นคือเจอรัลด์ เมอร์ฟี่ ผู้ซึ่งสง่างาม ใจกว้าง กล้าที่จะทำทุกสิ่ง และพร้อมที่จะทำทุกอย่าง<sup>90</sup>

ช่วงที่ไปอยู่ที่ฝรั่งเศส ฟิตซ์เจอรัลด์และเซลดาได้รู้จักกับครอบครัวเมอร์ฟี่ซึ่งร่ำรวย ครอบ ครัวนี้มีบ้านอยู่ที่แอนทีบส์ (Antibes) อันเป็นสถานที่ที่ฟิตซ์เจอรัลด์ซอบและได้นำมาเขียนไว้ใน เรื่อง Tender Is the Night ฟิตซ์เจอรัลด์ชื่นชมเจอรัลด์ เมอร์ฟี่มากและนำมาเป็นต้นแบบของดิ๊ค ในเรื่อง Tender Is the Night

ดิ๊ค ไดเวอร์เกิดจาการผสมผสานของบุคคลจริงๆ หลายคน นอกจากตัวเขาเองและเจอรัลด์ เมอร์ฟี่แล้ว ฟิตซ์เจอรัลด์ยังตั้งใจจะให้ดิ๊คมีลักษณะภายนอกมาจากเฮมิงเวย์ เบน ฟินนี่ อาร์ซี่ แมคลิส (Ben Finny Archie Mcliesh) และซาร์ลี่ แมคอาร์เธอร์ (Charley McArthur) อีกด้วย ดังที่ ฟิตซ์เจอรัลด์เขียนไว้ว่า "For his external qualities use anything of Gerald, Ernest, Ben Finny Archie Mcliesh, Charley McArthur or myself. He looks, though, like me." <sup>91</sup>

3.3.9 **ซารำ เมอร์ฟี่** (Sara Murphy) เป็นต้นแบบร่วมของนิโคลในนวนิยายเรื่อง Tender Is the Night ภาพที่โรสแมรี่เห็นนิโคลครั้งแรกที่ชายหาดในริเวียร่าคือ ภาพของหญิงสาว

90 Le Vot, F. Scott Fitzgerald, p. 208.

<sup>&</sup>lt;sup>89</sup> เรื่องเดียวกัน. หน้า 124.

<sup>&</sup>lt;sup>91</sup> Poupard, editor, Twentieth-Century Literary Criticism, p. 86.

สวยที่สวมชุดว่ายน้ำ และใส่สร้อยคอไข่มุกสีขาวนั่งอยู่ที่ชายหาด เป็นภาพเดียวกับที่ฟิตซ์เจอรัลด์ เห็น ซาร่า เมอร์ฟี่ ริชาร์ด ดี. เลฮานกล่าวว่า ซาร่ามักจะสวมสร้อยไข่มุกนั่งอยู่ริมชายหาด เพราะเธอเชื่อว่าแสงแดดจะทำให้เกิดผลดีต่อไข่มุก<sup>92</sup> นิโคลเป็นหญิงสาวสวยที่เกิดในตระกูลของ มหาเศรษฐีจากชิคาโก เธอใช้ชีวิตอย่างหรูหราในวงสังคมชั้นสูง ท่องเที่ยวไปตามสถานที่ต่างๆ ใน ขณะที่ชาร่าเป็นภรรยาของเจอรัลด์ เมอร์ฟี่ มหาเศรษฐี เธอมีวิถีชีวิตอยู่ในสังคมของคนรวย ท่อง เที่ยวไปในประเทศต่างๆ

- 3.3.10 หลุยส์ มอแรน (Lois Moran) เธอเป็นดาราภาพยนตร์สาวที่ฟิตซ์เจอรัลด์พบในปี ค.ศ. 1927 ขณะที่เขาไปทำงานอยู่ที่กับบริษัทยูไนเต็ดอาร์ทติทส์ (United Artists) มอแรนเป็นหญิง สาวที่น่ารักและดูอ่อนวัย ซึ่งเป็นต้นแบบของโรสแมรี่ในเรื่อง Tender Is the Night โรสแมรี่เป็น ภาพจำลองของความน่ารัก ความสดใส และความสำเร็จของวัยหนุ่มสาว ความประทับใจที่ดี๊คมีต่อ โรสแมรี่คือความประทับใจของฟิตซ์เจอรัลลด์ที่มีต่อหลุยส์ มอแรน ในการเชิญแขกของครอบครัว ไดเวอร์มาร่วมงานเลี้ยงที่บ้าน ดิ๊คชื่นชมโรสแมรี่มาก จนกระทั่งนิโคลเกิดอาการคลุ้มคลั่ง
- 3.3.11 ชีล่า เกรแฮม คนรักคนสุดท้ายของฟิตซ์เจอรัลด์ขณะที่เขาทำงานอยู่ที่ฮอลลีวูด ชีล่า เกรแฮมมาจากครอบครัวคนยากจน เกิดที่ลอนดอน บิดาตายตั้งแต่ยังเป็นทารก มารดาทำ อาชีพซักรีด ต่อมาได้ไปอยู่สถานเลี้ยงเด็กกำพร้าเมื่ออายุ 6 ขวบ เมื่ออายุ 14 ปีได้อออกมาดูแล มารดาที่ป่วยและอีก 2-3 ปีต่อมามารดาก็ตาย ซีล่า เกรแฮมจึงทำงานเป็นคนรับใช้ เป็นพนักงาน ขายของ ได้แต่งงานเมื่ออายุ 17 ปี กับนักธุรกิจ ต่อมาได้ทำงานเป็นกรรมการหนังสือพิมพ์ และไป สหรัฐอเมริกา ที่สหรัฐอเมริกาซีล่า เกรแฮมได้ทำงานเป็นนักเขียนเรื่องให้กับนอร์ทอเมริกันนิวส์ เปเปอร์อัลไลแอนซ์ (North American Newspaper Alliance) หลังจากที่เป็นม่ายเธอได้หมั้น หมายกับนักเขียนคนหนึ่ง แต่เมื่อเธอได้พบกับฟิตซ์เจอรัลด์เธอจึงขอถอนหมั้น ฟิตซ์เจอรัลด์จำลอง ลักษณะบางประการของชีล่ามาสร้างเป็นแคทเธอรีนในนวนิยายเรื่อง The Last Tycoon
- 3.3.12 จอห์น พีล บิชอบ เพื่อนนักศึกษาของฟิตซ์เจอรัลด์ที่พริ๊นซ์ตันเป็นต้นแบบของ โทมัส พาร์ค ดินวิลเลียรส์ (Thomas Park D'Invilliers) ซึ่งเป็นเพื่อนนักศึกษาของอะมอรี่ ใน เรื่อง This Side of Paradise ซึ่งโทมัสเป็นผู้ที่ช่วยชี้แนะเกี่ยวกับวรรณคดีให้อะมอรี่ ในขณะที่ บิชอบมีส่วนสำคัญในการให้คำแนะนำหรือแลกเปลี่ยนความคิดเห็นด้านวรรณคดีแก่ฟิตซ์เจอรัลด์

<sup>&</sup>lt;sup>92</sup> Lehan, *F. Scott Fitzgerald : The Man and His Works*, p. 124.

เมเยอร์ส กล่าวว่า บิชอบและวิลสันให้คำแนะนำด้านกวีนิพนธ์แก่ฟิตซ์เจอรัลด์มากกว่าบรรดา อาจารย์ในพริ๊นซ์ตันเสียอีก<sup>93</sup>

3.3.13 ทอมมี่ ฮิทซ์คอค (Tommy Hitchcock) เขาเป็นต้นแบบร่วมของทอมใน The Great Gatsby และทอมมี่ บาร์บานใน Tender Is the Night ทอมมี่ ฮิทซคอคเป็นวีรบุรุษที่รอด ชีวิตมาจากเยอรมันในสงครามโลกครั้งที่ 1 และเป็นนักโปโลที่ยิ่งใหญ่ของโลก เขาเป็นผู้ชายที่ตัว ใหญ่ เต็มไปด้วยกล้ามเนื้อ โดยเฉพาะแขนซึ่งมีกล้ามเป็นมัดๆ มาจากครอบครัวที่ฐานะดี มีเสน่ห์ โหดเหี้ยมและป่าเถื่อน<sup>94</sup> นิคบรรยายถึงทอมว่า เขามาจากครอบครัวมหาเศรษฐี เป็นนักกีฬาโปโล หยิ่งยโส ตัวใหญ่เต็มไปด้วยกล้ามเนื้อ ดังนี้

"Not even the effeminate swank of his riding clothes could hide the enormous power of that body—he seemed to fill those glistening boots until he strained the top lacing, and you could see a great pack of muscle shifting when his shoulder moved under his thin coat. It was a body capable of enormous leverage—a cruel body. <sup>95</sup>

ส่วนเดซี่บอกว่าทอมเป็นคนป่าเถื่อน ตัวใหญ่ และงุ่มง่าม<sup>96</sup> ทอมมี่ บาร์บานเป็นทหาร เขาเป็นคน แข็งแรง ป่าเถื่อน ชอบความรุนแรง "He was tall and his body was hard but overspare save for the bunched force gathered in his shoulders and upper arms."

3.3.14 ริง แลดเนอร์ (Ring Ladner) เพื่อนนักประพันธ์ของฟิตซ์เจอรัลด์ ฟิตซ์เจอรัลด์ กล่าวว่า แลดเนอร์เป็นคนจริงจัง มีทิฐิ น่าเกรงขาม กล้าหาญ สุภาพ ขื้อาย ใจดี ร่าเริง และมีพลัง ดึงดูดที่จะทำให้คนรักพอๆ กับเกรงกลัว แลดเนอร์ดื่มสุราอย่างหนักจนกระทั่งป่วยหนักต้องเข้ารับ การรักษาตัวในโรงพยาบาล เมเยอร์ส กล่าวว่า ฟิตซ์เจอรัลด์นำลักษณะของแลดเนอร์มาสร้างเป็น เอบบ์ นอร์ท นักแต่งเพลงที่ติดสุราในเรื่อง Tender Is the Night เพื่อเป็นของขวัญชิ้นสุดท้ายแก่

<sup>95</sup> Fitzgerald, *The Great Gatsby*, pp. 12 – 13.

<sup>&</sup>lt;sup>93</sup> Meyers, Scott Fitzgerald: A Biography, p. 25.

<sup>&</sup>lt;sup>94</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 104.

<sup>&</sup>lt;sup>96</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 18.

<sup>&</sup>lt;sup>97</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 104.

แลดเนอร์<sup>98</sup> เอบบ์เป็นนักแต่งเพลงที่มีความสามารถแต่ต้องสูญเสียความสามารถในการประพันธ์ เนื่องจากติดสุรา ทำให้เขากลายเป็นคนที่ขมขึ้น ขาดพลังในการดำรงชีวิตอยู่

เห็นได้ว่า ตัวละครส่วนใหญ่ในนวนิยายของฟิตซ์เจอรัลด์ล้วนแล้วแต่มีที่มาหรือมีต้นแบบ มาจากตัวเขาเองและคนรอบตัว อัตซีวประวัติของเอฟ. สกอตต์ ฟิตซ์เจอรัลด์ ทั้งในส่วนที่เป็น ชีวประวัติของเขาเอง ครอบครัว คนรัก คู่ชีวิต และมิตรสหาย มีบทบาทอย่างยิ่งต่อการเขียน นวนิยายของฟิตซ์เจอรัลด์ ซึ่งมิใช่แสดงให้เห็นจากตัวละครเท่านั้น แต่แนวคิดและฉากที่เขาใช้ใน การเขียนนวนิยายก็ล้วนแล้วแต่มีที่มาจากชีวิตของเขาเองแทบทั้งสิ้น ซึ่งสอดคล้องกับความคิดของ อาร์เธอร์ ไมเซนเนอร์ นักวรรณคดีผู้ซึ่งศึกษาชีวิตและผลงานของฟิตซ์เจอรัลด์อย่างละเอียดที่ว่า ชีวิตและความคิดของฟิตซ์เจอรัลด์ไม่อาจจะแยกออกจากงานเขียนของเขา และไม่ควรจะแยกออกจากกันด้วย ซีวิต ความคิด และผลงานของฟิตซ์เจอรัลด์สัมพันธ์กันอย่างแนบแน่น 99

นอกจากนี้ ยังเห็นได้ว่าสังคมเอมริกัน "ยุคดนตรีแจ๊ส" มีอิทธิพลต่อการดำเนินชีวิตของ ฟิตซ์เจอรัลด์อย่างมาก เนื่องจากเขาเป็นส่วนหนึ่งของสังคมนี้ แนวคิดและวิถีการดำเนินชีวิตของ ฟิตซ์เจอรัลด์นั้นซึมซับกระแสสังคมไว้มากทีเดียว ฟิตซ์เจอรัลด์มีความขัดแย้งในตัวเอง เขาไม่เห็น ด้วยกับการใช้ชีวิตอยู่ในสังคมที่เหลวไหล ไร้สาระของคนอเมริกันใน "ยุคดนตรีแจ๊ส" แต่เขาก็ไม่ สามารถถอนตัวออกจากการใช้ชีวิตในสังคมดังกล่าวได้ ดังนั้น นวนิยายของฟิตซ์เจอรัลด์จึงมี ลักษณะเช่นเดียวกัน คือ นวนิยายของฟิตซ์เจอรัลด์จึงมี ของอเมริกาใน "ยุคดนตรีแจ๊ส" แต่เขาก็แสดงให้เห็นด้านลบของการใช้ชีวิตในสังคมดังกล่าวด้วย

ดังนั้นการที่ผู้วิจัยได้ศึกษาชีวประวัติของฟิตซ์เจอรัลด์จะทำให้เข้าใจเรื่องราวและสิ่งที่ฟิตซ์ เจอรัลด์ต้องการจะเสนคในนวนิยายของเขาได้ลึกซึ้งและซัดเจนยิ่งขึ้น

<sup>98</sup> Meyers, Scott Fitzgerald: A Biography, p. 99.

<sup>&</sup>lt;sup>99</sup> จันทนา ไชยชิต, ลักษณะความประพฤติตัวละครเอกฝ่ายหญิงในนวนิยายที่มีแก่นเรื่องสะท้อนชีวิตแบบ อเมริกันในช่วงปี ค.ศ. 1920 - 1929, หน้า 153.